Mittenaar
mittendrin statt irgendwo
SIEGBACH
natürlich miteinander

WIMS
Wir in Mittenaar & Siegbach

• Mit dem „Gemeinsamen Amtsblatt für Mittenaar & Siegbach“
• Alle 3 Wochen – samstags –
• Kostenlos an alle Haushalte
• Auflage: 3.500 Exemplare

07.11.2026
Jahrgang: 29
Ausgabe: 14

Unternehmer aus dem Aartal vernetzen sich

Erstes gemeinsames Unternehmer- und Gewerbetreffen von Bischoffen, Hohenahr, Mittenaar und Siegbach



(dph) Am Mittwoch, dem 21. Oktober 2026, fand im Dorfgemeinschaftshaus Bicken das erste gemeinsame Unternehmer- und Gewerbetreffen der Gemeinden Bischoffen, Hohenahr, Mittenaar und Siegbach statt. Eingeladen hatten die Bürgermeister Marco Herrmann (Bischoffen), Markus Ebertz (Hohenahr), Daniel Philipp (Mittenaar) und Maik Trumpfheller (Siegbach). Zahlreiche Unternehmerinnen und Unternehmer sowie Gewerbetreibende aus dem oberen Aartal folgten der Einladung.
Unsere Gemeinden sind für sich genommen klein. Gemeinsam sind wir aber ein Wirtschaftsraum mit vielen leistungsfähigen Betrieben. Viele Betriebe arbeiteten längst über die Gemeindegrenzen hinweg. Diesen Gedanken wollten die vier Kommunen aufgreifen und enger zusammenarbeiten.
Für fachliche Impulse sorgten zwei Gastredner. Dietmar Persch, Hauptgeschäftsführer der IHK Lahn-Dill, gab einen Überblick über die wirtschaftliche Entwicklung in der Region und die aktuellen Herausforderungen für die Betriebe. Petra Kern, Leiterin der Agentur für Arbeit Limburg-Wetzlar, sprach über den Arbeitsmarkt und die Fachkräftesicherung. Außerdem stellte sie das Projekt Arbeitsmarkt-Drehscheibe vor. Im Anschluss standen beide gemeinsam mit den vier Bürgermeistern für Fragen und Gespräche zur Verfügung. Davon machten die Gäste regen Gebrauch.

Das Treffen war als Auftakt eines künftig jährlich stattfindenden Netzwerkformats gedacht. Anregungen und Themenwünsche für die nächste Veranstaltung werden gerne entgegengenommen:
daniel.philipp@mittenaar.de
Telefon 02772 9650-10.



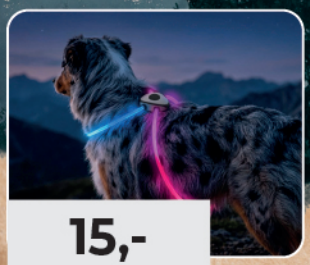






– Anzeige –

MEIN LANDMARKT SCHELDER MÜHLE



15,-

NOBBY LED LEUCHTGESCHIRR „SHINY“
spritzwassergeschützt, 4 Farbeinstellungen, Akkubetrieb, per USB aufladbar, bis ca. 300 m sichtbar



je 12,-

NOBBY LED LICHTBAND „VISIBLE“
regenfest, 3 Blinkmodi, Akkubetrieb, bis 5,5 Std. Leuchtdauer, bis ca. 500 m sichtbar, individuell kürzbar, verschiedene Farben

1 x 15 kg deuka dog Hundefutter kaufen
+ 3 kg deuka dog GRATIS DAZU



DEUKA DOG HUNDEFUTTER



500 LITER!

7,75

LEINEN-STREU
Einstreu
500 l
1 l = 0,02

19,95



ENTDECKE UNSERE STARKE MARKE

15,-

LANDFUXX PLUS+ BRONCHO
beinhaltet verschiedene Kräuter, die dazu beitragen können, ernährungsbedingte Unterversorgungen des Bronchialsystems auszugleichen
1 l

LANDFUXX PLUS+ LEINÖL
reich an ungesättigten Fettsäuren, fördert die Verdauung, sorgt für ein glänzendes Fell
2,5 l 1 l = 6,00



5,99

GOLDMÄNNCHEN ADVENTSKALENDER
Adventskalender in Form einer Tanne mit 24 + 1 ausgewählten leckeren Goldmännchen-TEE-Sorten

Jetzt schon an die Adventszeit denken.



5,80

FUTTERMÖHREN
(Abb. ähnlich)
20 kg 1 kg = 0,29



39,95

RUDLOFF WINTERMIX
gehaltvoll und vielseitig, zur Ganzjahresfütterung, für Körnerliebhaber, für Weichfresser
20 kg 1 kg = 2,00

MEIN LANDMARKT **SCHELDER MÜHLE**

Schelderhütte 15
35687 Niederscheld
Mo. - Fr.: 08.30 - 18.00 Uhr
Sa.: 08.30 - 13.00 Uhr

WWW.LANDMARKT-SCHELDERMUEHLE.DE

Let`s get digital!

Kennst du auch schon unseren Instagram-Account? **@scheldermuehle**

Unsere Angebote **ganz bequem auf deinem Smartphone:**

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Alle Preise sind in Euro angegeben und sind Barzahlungs-Abholpreise. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht.
Gültig vom 07.11. - 14.11.2026.

Mittenaar
mittendrin statt irgendwo

Mittenaar aktuell

Für einen Besuch im Rathaus benötigen Sie keinen Termin.

Wir sind für Sie da
Unser Rathaus in Bicken, Leipziger Str. 1, ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Mo.	8:30 – 12:30 und 13:30 – 18:00 Uhr
Di.+Do.	8:30 – 12:30 und 13:30 – 15:30 Uhr
Freitag	8:30 – 12:00 Uhr
Telefon	02772 9650-0
Telefax	02772 9650-50
E-Mail	info@mittenaar.de

In dringenden Fällen

Notfall-Bereitschaft für Wasser/Sterbefälle/Ölspuren	0171 8676252
Revierförster	0160 4706 190
E-Mail: Sascha.Sandrock2@forst.hessen.de	

Post-Partner-Filiale
im kl. Saal im DGH (Eingang Rathaus)

Telefon	02772 9650-49
Öffnungszeiten	
Montag bis Samstag	10 – 12 Uhr
Montag	16 – 18 Uhr

Seniorenbeirat

Ballersbach:	
Hannelore Kienzle	02772 6797
Bärbel Hofmann	02772 62644
Bicken:	
Marion Lüdecke	02772 62921
Brigitte Zipp	02772 574681
Offenbach:	
Irmgard Engländer	02778 2992
Wolfgang Hönig	02778 2676

Ortsgericht Mittenaar
Sprechstunden finden im **„Alten Rathaus"** in **Offenbach**, Kirchberg (gegenüber der Kirche) donnerstags von 18 bis 19 Uhr statt. Der Eingang sowie Parkplätze befinden sich an der Rückseite des Gebäudes beim Kindergarten. Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten. Ansprechpartner: Wolfgang Wetz – Ortsgerichtsvorsteher
Kontakt: 02778 699606 oder 0177 3725565

Schiedsamt Mittenaar
Ansprechpartner: Herr Ulrich Hilk aus Ballersbach
Kontakt: 02772 63109
E-Mail: schiedsamt.mittenaar@t-online.de

Bauhof Mittenaar
Telefon 02772 646535, Leiter Benjamin Hilk, Tel. 0171 8676251, Hausmeisterin Pia Steubing, Tel. 0160 90148999

Wertstoffhof
Aarstraße 5, samstags von 08:00-13:00 Uhr

Drop In(klusive) Mittenaar + Siegbach
Offene Krabbelgruppe
Kostenfreies Angebot des St. Elisabeth Verein e. V. für Familien mit Kindern von 0 bis 3 Jahren. Treffpunkt: Ev. Gemeindehaus (Maria-Martha-Haus), Kirchberg 14 in Offenbach, immer dienstags von 9.30 – 11.30 Uhr. Weitere Infos unter der Rufnummer des St. Elisabeth-Vereins e. V.: 02771 / 265 0214.

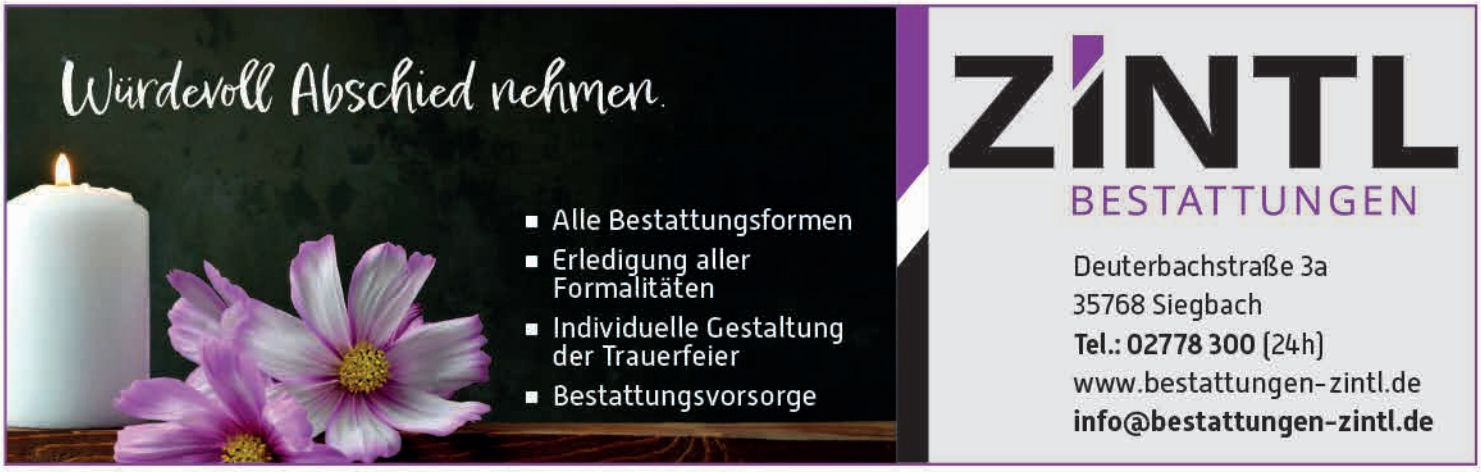
Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage **www.mittenaar.de**

Bürgerstiftung Mittenaar
Die Bürgerstiftung Mittenaar freut sich über Ihre Unterstützung:
Sparkasse Dillenburg IBAN:
DE21 5165 0045 0000 0775 94
Ansprechpartner: Jan Post
E-Mail: jan.post@spk-dillenburg.de
Telefon: 02771 – 9 35 34 11

Kostenlose Rentenberatung
Unser ehrenamtlicher Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung, Udo Wenzel steht in den nächsten Wochen leider nicht für eine Rentenberatung „vor Ort" zur Verfügung. Telefonische Auskünfte und Anfragen über künftige Termine sind jedoch weiterhin unter Telefon 0170 7782998 möglich.

Weinbergkuppe
Nächste Öffnungszeiten:
14.11. und 28.11.2026
Es kann nur Astwerk ab ca. 1 m Länge zum Schreddern angenommen werden. Laub und Heckenschnitt müssen weiterhin am Wertstoffhof entsorgt werden. Die Tageskarten im Wert von 3,00 € gibt es im Rathaus oder vor Ort.

Wasser auf den Friedhöfen wird abgestellt
Am 23.11.2026 wird das Wasser auf den Friedhöfen abgestellt, um Frostschäden an den Wasserleitungen zu vermeiden. Zur Frühjahrssaison 2027 wird die Wasserversorgung wieder in Betrieb genommen.



Notrufnummern

Polizei	110
Feuer/Notfall	112
Rettungsdienst	06441 19222

Ärzte

FACHÄRZTE FÜR ALLGEMEINMEDIZIN

• Dr. N. Bruno & Dr. med. Chr. Gotta, Hauptstraße 17a, Bicken
Telefon 02772 65080

• Dr. med. Steffen & Susanne Rohrbach, Dr. med. Alexander Rädel
Mittlere Feldstraße, Offenbach
Telefon 02778 2544

• Dr. med. S. Beck, Wallenfelsstr. 1, Bischoffen
Telefon 06444 92400

• Marina Matern, Marburger Straße 48, Herborn-Seelbach
Telefon 02772 6863

ZAHNÄRZTE

• Heiko Köhler, Wiesenstr. 2, Bicken
Telefon 02772 61717

• D. Habbaba, Schulstr. 5, Eisemroth
Telefon 02778 2926

Hessenweite Notdienst-Nr.: 116 117
Ärztlicher Notdienst/Bereitschaftsdienst

Krankenhäuser

Dill-Kliniken, Rotebergstr. 2, Dillenburg
Telefon 02771 3960

Psychiatrisches Krankenhaus, Herborn
Telefon 02772 5040

Fahrdienste

TAXI–Runzheimer
Bad Endbach
• Krankenfahrten sitzend
• Taxi-Bus für 8 Personen
Tel. 02776 91011

EAM Netz GmbH

Entstörungsdienst tägl. 0–24 Uhr (kostenfr.)
Strom: 0800 3410134
Gas: 0800 3420234

Apotheken

Ihre Apotheken mit dem freundlichen Service

Apotheke-BICKEN
Alexander Szlamenka
Hauptstraße 23, Bicken, Tel. 02772 6500-0

Apotheke BICKEN
Unsere Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8–19.00 Uhr & Sa. 8–12.30 Uhr

Wir sind für Sie da!
HINTERLAND APOTHEKE
Inhaber Stephan G. Schröder e.K.
35080 Bad Endbach • Hartenrod
Telefon 02776 91000
Fax 02776 91002
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 08:30–12:30 u.14:00–18:30 Uhr
Sa. 08:30–13:00 Uhr
Nutzen Sie unseren Botendienst, wir liefern bis an Ihre Haustür.

Aartal Apotheke
Apothekerin Vanessa Teichmann e.Kfr.
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 8:00 - 12:30 Uhr + 14:00 - 18:00 Uhr
Sa. von 8:30 Uhr - 12:30 Uhr
Friedhofstraße 4 · 35745 Herborn-Seelbach
Tel.: 02772 6714 · www.aartalapotheke.de

Hilfsdienste

simiba KRANKENPFLEGE
Zu Hause leben, zu Hause pflegen
Herborner Straße 22
35768 Siegbach
• Professionelle Wundversorgung
Inhaberinnen: Karin Pfeiffer, Andrea Knittel, Petra Panzner
Telefon: 02778 6963080 (24 h)

BRAUNS Aktiv helfen!
Orthopädietechnik & Sanitätshaus
35745 Herborn · Mühlgasse 4 · Fon 02772-3083 · Fax 02772-41421
info@sani-brauns.de · www.sani-brauns.de
Montag bis Freitag: 8–13 Uhr & 14–18 Uhr

Diakoniestation Gladenbach
Wilhelmstr. 2, Gladenbach
Telefon 06462 91083
Häusliche Alten- und Krankenpflege
Wir sind rund um die Uhr für Sie da!

Praxis für
Krankengymnastik
Massage
Bobath-Therapie
Frank Hintz
Herborner Str. 23
Eisemroth
Tel. 02778 2895

PRAXIS LEICHGEWICHT
Dominik Dumbeck & Torsten Achenbach
• Physiotherapie | Manuelle Lymphdrainage
• Podologie | Podologische Komplexbehandlung
Eisemrother Straße 9a | 35768 Siegbach-Oberndorf
Tel.: 02778 · 699 93 40 | praxis_gleichgewicht@t-online.de

Wir pflegen bei Ihnen zu Hause im Gleichklang Ihrer Bedürfnisse
PFLEGETEAM AARTAL
Lars Fleischhauer
Erich-Weyl-Straße 3
35745 Herborn-Seelbach
Telefon 02772 6490360
Mobil 0160 93721101
Wir sind 24-Stunden für Sie da!

Therapiekreisel Petersen
Praxis für Physiotherapie
Inh. Manfred H. Petersen
Im Brachtsboden 5 · 35768 Siegbach · Eisemroth · Fon 02778.911639
Krankengymnastik · Bobatherapie · Massagen · med. Fußpflege

AWO Lahn-Dill
Als Bezieher von Pflegegeld steht Ihnen ein zusätzliches Budget für unsere Tagesbetreuung zu – wir informieren Sie gern.
Tagesbetreuung „Zum Mariechen" Herborn
02772 9596 20
Ergänzende Pflege zu Hause:
Ambulante Dienste Herborn
02772 9596 11
AWO Lahn- Dill Soziale Dienste gGmbH | Walkmühlenweg 13 | 35745 Herborn | www.awo-lahn-dill.de

HOSPIZDIENST IMMANUEL

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst
Teichstraße 5, Gladenbach
Koordinatorinnen:
S. Schneider, Tel.: 0174 87 44 533
D. Pitzer, Tel.: 0151 25 39 74 25
Sprechzeiten: Di. + Do. 9:00 bis 13:00 Uhr
und nach Absprache (24 Std. erreichbar)
Hausbesuche sind jederzeit möglich.

SIEGBACH
natürlich miteinander

Siegbach aktuell

Bitte vereinbaren Sie vorab telefonisch einen Termin!

Wir sind für Sie da
Unser Rathaus in Siegbach-Eisemroth, Austr. 23, ist wie folgt für Sie geöffnet:
Montag 8 – 12 Uhr, nachm. geschlossen
Dienstag 8 – 12 Uhr + 13:30 – 16:30 Uhr
Mittwoch geschlossen
(Termine nach Vereinbarung)

Donnerstag	8 – 12 Uhr + 14 – 18 Uhr
Freitag	8 – 12 Uhr
Telefon	02778 9133-0
Telefax	02778 9133-21
E-Mail	info@siegbach.de
Internet	www.siegbach.de

Vermietung Schutzhütten
Ansprechpartner
Eisemroth: Burkhard Schneider,
Telefon 0171 3038488
Vereinsgemeinschaft Oberndorf:
Anfragen und Buchungen über:
Mobil: 0160 92807705
Mail: schutzhuetteoberndorf@gmail.com
Übernthal: Michael Bender,
Telefon 02778 2888

Ortsgericht I
Eisemroth und Übernthal
Ortsgerichtsvorsteher: Norman Pfeifer, Baumschulstraße 18, Eisemroth, Tel. 02778 911757, Termin n. Vereinbarung

Ortsgericht II
Oberndorf, Tringenstein und Wallenfels
Ortsgerichtsvorsteher: Timo Heimann, Forsthausstr. 6, Tringenstein, Telefon: 01604052196 (Termin n. Vereinbarung)

Schiedsmann:
Christian Wüstenhöfer, Talweg 2, 35768 Siegbach-Übernthal, Tel. 0151 61449744 (Termine nach Vereinbarung)

Vermietung Bürgerhäuser/ Dorfgemeinschaftshäuser
– Bürgerhaus Eisemroth
– Begegnungsstätte Übernthal
– DGHs Tringenstein, Oberndorf und Wallenfels
Ansprechpartnerin von Montag bis Freitag in der Zeit von 08:00 – 12:00 Uhr Frau Jasmin Seidel, Mobil: 01511 6234529 Mail: vermietung@siegbach.de

Wichtige Rufnummern:

Rufbereitschaft Stadtwerke Dillenburg (Wasserversorgung)	0175 4129766
Forstamt Herborn	02772 4704-0

Revierleitung Siegbach:
Maximilian Schmidt
Mobil: 0151 23547924 Telefon: 02778 436
Maximilian.Schmidt@forst.hessen.de

Wertstoffhof in Eisemroth, (Bauhof)
Annahmezeit: Sa., 09:00 – 14:00 Uhr
Kostenlose Annahme von Grünschnitt, Altholz, Bauschutt, Altmetall, Altpapier, Druckerpatronen und CDs in PKW-Mengen bis max. 2m³ pro Tag/Anlieferung.

Postfiliale Oberndorf
Standort: Weltersbachstraße 4
Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	16:00 – 18:00 Uhr
Samstag	10:00 – 12:00 Uhr

Bürgerstiftung Siegbach
Wir bauen auf Ihre Unterstützung: Sparkasse Dillenburg, IBAN DE56 5165 0045 0000 0807 47. Ansprechpartner im Stiftungsrat ist Herr Jan Post von der Sparkasse Dillenburg,
Telefon 02771 – 9 35 34 11,
Mail: jan.post@spk-dillenburg.de

Kostenlose Rentenberatung
Herr Udo Wenzel, ehrenamtlicher Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung ist derzeit ausschließlich telefonisch unter der Mobilnummer 0170 778 29 98 erreichbar. Sobald wieder persönliche Beratungstermine im Bürgerhaus Eisemroth angeboten werden können, werden wir Sie rechtzeitig darüber informieren. Wir bitten um Ihr Verständnis und bedanken uns für Ihre Geduld.

Wichtige Information zu den Öffnungszeiten des Bürgerbüros
In der Zeit vom 09. bis 27. November 2026 bleibt unser Bürgerbüro dienstags am Nachmittag geschlossen. An allen übrigen Tagen sind wir zu den gewohnten Öffnungszeiten gerne für sie da. Bitte beachten Sie, dass ein Besuch nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich ist. Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 02778 9133-13 oder per Mail: d.theis@siegbach.de.

Sammlung der Kriegsgräberfürsorge
Von September bis Dezember 2026 findet die Haussammlung für die Kriegsgräberfürsorge statt. Hierfür werden noch Sammler gesucht. Interessierte Jugendgruppen/Vereine etc. können sich gerne im Bürgerbüro melden, Tel. 02778/9133-12.

Steubing Bestattungen
35756 Mittenaar · Hauptstr. 8 · Tel. 02772-576455
Seit 1930 der ortsansässige Bestatter in Waldsolms
Inh.: Bestattungshaus Beckedahl GmbH
35647 Waldsolms · Karlstraße 13 · Tel. 06085-9899820
Der Bestatter im Lahn-Dill & Limburg-Weilburg-Kreis und Umgebung
Erd-, See-, Feuer-, Waldbestattungen · Bestattungsvorsorge
Wir sind fachlich qualifiziert (fachgeprüfte Bestatter), kompetent, freundlich, zuvorkommend, pietätvoll.
Weitere Standorte: 35606 Solms · Kantstr. 9 · Tel. 06442-1772 · ehem. G. Knoth
35649 Bischoffen · Hauptstr. 9 · Tel. 06444-9399999 | 35789 Weilmünster · Am Bleidenbach 33 · Tel. 06472-4999009
www.Bestattungshaus-Beckedahl.de · info@Bestattungshaus-Beckedahl.de · Mobil 0162-1874767 · 0173-1913770

Vielen Dank an die Firma Wetz!

(md) Für die neue Außenanlage am DGH in Offenbach hat uns die Firma Wetz einen Mülleimer gespendet. Wir bedanken uns herzlich für die Spende und die Unterstützung!



Reinigung der Sinkkästen

(ds) In der 46. und 47. Kalenderwoche werden die Sinkkästen im Gemeindegebiet geleert und gereinigt. Hierbei kann es vereinzelt zu Einschränkungen im Straßenverkehr kommen. Wir bitten die Bürgerinnen und Bürger, darauf zu achten, dass in dieser zeit keine Fahrzeuge über Sinkkästen geparkt werden.



Nachschub für den Bücherschrank

(hw) Toll, dass der Bücherschrank so rege genutzt wird. Wir benötigen jedoch wieder mal Nachschub, gerne Krimis, Thriller, Kinder- und Jugendbücher – aber auch Romane und Historisches nehmen wir gerne an.

Die Bücherspenden können Sie im Rathaus abgeben (Raum 22, 2.OG), nach tel. Vereinbarung (02772 9650-29 Mittwoch bis Freitag) können wir diese auch direkt auf unserem Parkplatz entgegennehmen. Eine Bitte haben wir jedoch: Spenden Sie nur gut erhaltene, saubere und neuwertige Bücher, die Sie selbst auch aus dem Schrank mitnehmen würden. Größere Mengen Bücher (mehrere Kartons) können Sie bei der Lebenshilfe Dillenburg e.V., Standort Haiger, abgeben:

Reha Werkstatt Haiger
Industriestraße 9, 35708 Haiger
(02773 9178-0)

Herzlichen Dank sagt das Team des Bücherschranks.



Praxis für medizinische Fußbehandlung mit Kassenzulassung

Podologie
Yvonne Sauerwein

Am Rosenboden 24 • 35756 Mittenaar-Bicken
☎02772-9247560 • www.podologie-kessler.de

Brennholzhandel ILONA HERR
Buche Brennholz: 25/33/40/50cm
je Raummeter: 115,- €
Telefon: 02774 I 5871



Anmessen von flachgestrickten Kompressionsstrümpfen

In Ihrer Hinterland Apotheke erhalten Sie durch unser speziell ausgebildetes Team individuell angemessene **flachgestrickte Kompressionsstrümpfe,** die vor allem zur Behandlung von Lymph- und Lipödemen verwendet werden.

Natürlich messen wir Ihnen auch rundgestrickte Kompressionsstrümpfe an z.B. bei Venenerkrankungen.

Vereinbaren Sie gleich Ihren Termin:

telefonisch unter 02776 9 10 00 oder auf unserer Homepage.

Zur Homepage und Terminvereinbarung

Hausbesuche möglich!

HINTERLAND APOTHEKE HARTENROD
Hauptstr. 52 • 35080 Hartenrod • Telefon 02776 9 10 00

Spielplatz „Obelix“ - Neue Kletterburg geplant



(ds) Die Kletterburg auf dem Spielplatz „Obelix“ musste leider abgebaut werden. Aufgrund defekter Bauteile, erheblicher Witterungsschäden und zuletzt auch durch Vandalismus verursachter Schäden war ein sicherer Weiterbetrieb nicht mehr möglich.

Auch wenn das beliebte Spielgerät bei den Kindern sicher vermisst wird, stand die Sicherheit an erster Stelle. Eine Reparatur war unter diesen Umständen keine sinnvolle Lösung mehr.

Für das Frühjahr 2027 ist geplant, an derselben Stelle ein neues Spielgerät aufzustellen. Damit soll den Kindern wieder eine attraktive Möglichkeit zum Klettern und Spielen geboten werden.

Bis dahin bitten wir noch um etwas Geduld und freuen uns darauf, den Spielplatz „Obelix“ im kommenden Jahr wieder um ein neues Spielangebot erweitern zu können.

Online-Ausweis: Digitale Aktivierung und PIN-Rücksetzung online möglich

(ls) Bürgerinnen und Bürger können seit Oktober 2026 kostenlos einen PIN-Rücksetzbrief für die Online-Ausweisfunktion ihres Personalausweises online bestellen. Damit lässt sich eine vergessene PIN zurücksetzen oder eine bisher nicht aktivierte Online-Ausweisfunktion nachträglich freischalten, ohne persönlich das Bürgerbüro aufsuchen zu müssen.

Voraussetzung sind ein gültiger Personalausweis oder eine gültige eID-Karte, die kostenlose AusweisApp sowie ein NFC-fähiges Smartphone oder ein geeignetes Kartenlesegerät. Für die Bestellung wird der Ausweis elektronisch ausgelesen. Benötigt wird lediglich die sechsstellige Zugangsnummer (CAN) auf der Vorderseite des Ausweisdokuments. Die bisherige PIN muss nicht bekannt sein. Der Brief wird an die im Ausweisdokument gespeicherte deutsche Meldeadresse versandt und persönlich über das POSTIDENT-Verfahren zugestellt. Er enthält eine neue PIN und einen Aktivierungscode. Mithilfe der beigefügten Anleitung kann die Online-Ausweisfunktion anschließend aktiviert und eine persönliche sechsstellige PIN festgelegt werden.

Das Angebot richtet sich an Personen ab 16 Jahren mit deutscher Meldeadresse, die einen gültigen Personalausweis oder eine gültige eID-Karte besitzen. Für Inhaberinnen und Inhaber eines elektronischen Aufenthaltstitels (eAT) steht der Online-Dienst nicht zur Verfügung. Sie können sich für eine neue PIN an die zuständige Ausländerbehörde wenden.

www.pin-ruecksetzbrief-bestellen.de







Haus- und Gartenservice Schmidt

- Rasenmähen
- Heckenschnitt
- Grünanlagenpflege
- Schrottabholungen
- Entsorgungen
- Haus-, Garagen- und Hallenentrümpelungen

... und vieles mehr!

Ein Anruf lohnt sich immer:
Telefon 02778 699690
Mobil 0160 93716444
Schmidt · Bohnwiesstr. 6 · 35768 Siegbach

Bundeswehr führt Truppenübung im Lahn-Dill-Kreis durch

(ls) Vom 30.11.2026 bis 11.12.2026 führt die Bundeswehr eine Truppenübung im Raum Landkreis Gießen, Lahn-Dill-Kreis, Vogelsbergkreis und Landkreis Marburg-Biedenkopf durch. Der Schwerpunkt liegt in der Region Frankenberg (Eder). Aufgrund des großflächig ausgewiesenen Übungsraumes sind auch Siegbach und Mittenaar betroffen. Die damit verbundenen Beeinträchtigungen werden jedoch als gering erachtet.
Während des Übungszeitraums kann es zu einem erhöhten Verkehrsaufkommen durch Militärfahrzeuge sowie zu Lärmbelästigungen kommen. Die Bevölkerung wird gebeten, sich von Einrichtungen der übenden Truppe fernzuhalten.

Brennholzbestellung in der Saison 2025 / 2026

(hw) Wir erinnern daran, dass die ausgefüllten und unterschriebenen Bestellscheine bis spätestens 15. November 2026 bei den Gemeinden Mittenaar und Siegbach vorliegen müssen. Die Bestellscheine können von der jeweiligen Homepage heruntergeladen werden: oder im Rathaus der Gemeinde Mittenaar und in der Verwaltung der Gemeinde Siegbach abgeholt werden. Nach dem 15. November können keine weiteren Bestellungen angenommen werden.

Mittenaar **Siegbach**

NATURKRAFT HILK
Garten- und Landschaftspflege
Forst- und Baggerarbeiten

- Baumfällungen
- Mulcharbeiten
- Heckenschnitt
- Pflasterarbeiten
- Natursteinmauern
- L-Steinmauern
- Abrissarbeiten
- Zaunbau

Max Hilk Garten- und Landschaftspflege
Forst- und Baggerarbeiten
Langwiese 8 | 35756 Mittenaar-Ballersbach
Tel: 0151 72844626 + 0175 7112276
info@naturkraft-hilk.de | www.naturkraft-hilk.de

Neue Tornetze auf dem Bolzplatz in Bellersdorf

(ds) Die in die Jahre gekommenen Tornetze der Fußballtore auf dem Bolzplatz in Bellersdorf wurden gegen neue Netze ausgetauscht.



Abfallkalender 2026

Ballersbach	
Mi 11.11.	Altpapier
Fr 13.11.	Bioabfall
Do 19.11.	Restmüll
Mo 23.11.	Gelbe Tonne
Fr 27.11.	Bioabfall

Bellersdorf	
Mi 11.11.	Altpapier
Do 12.11.	Restmüll
Do 19.11.	Bioabfall
Mo 23.11.	Gelbe Tonne
Do 26.11.	Restmüll

Bicken	
Di 10.11.	Bioabfall
Mi 11.11.	Altpapier
Do 19.11.	Restmüll
Mo 23.11.	Gelbe Tonne
Di 24.11.	Bioabfall

Offenbach	
Di 10.11.	Bioabfall
Mi 11.11.	Altpapier
Do 19.11.	Restmüll
Mo 23.11.	Gelbe Tonne
Di 24.11.	Bioabfall

Farbübersicht der Abfallarten

Restmüll | Bioabfall | Altpapier | Gelbe Tonne

Wichtige Hinweise

- Bitte stellen Sie Ihre Tonne am Abholtag bis 6:00 Uhr morgens bereit.
- Wertstoffhof Mittenaar-Bicken (Bauhof, Aarstraße 5): samstags 8:00–13:00 Uhr.
- Sperrabfall-Anmeldung: 06441 407-1899 oder www.awld.de.
- Gelbe Tonne / Altglas (Knettenbrech & Gurdulic): 0800 1015860 (kostenfrei).

Bunt und wunderbar – der Herbst ist da

Seniorenbeirat Mittenaar lädt zum gemütlichen Schwätznachmittag nach Ballersbach ein



Unter dem Motto „Bunt und wunderbar – der Herbst ist da" veranstaltete der Seniorenbeirat Mittenaar am 16. Oktober 2026 einen gemütlichen Schwätznachmittag im DGH in Ballersbach. Zahlreiche Gäste waren der Einladung gefolgt und freuten sich auf ein paar gesellige Stunden in angenehmer Atmosphäre. Hannelore Kienzle begrüßte die Anwesenden herzlich und stimmte sie auf einen unterhaltsamen Nachmittag ein. Passend zur Jahreszeit waren die Tische liebevoll herbstlich dekoriert und sorgten mit ihren bunten Farben für eine stimmungsvolle Atmosphäre. Bei leckerem Kuchen und duftendem Kaffee blieb genügend Zeit für nette Gespräche, Begegnungen und den Austausch untereinander. Für einen besonderen Moment der Unterhaltung sorgte Marion Lüdecke mit einer unterhaltsamen Geschichte. Darin wollten die Enkel von ihrem Opa wissen, wie es eigentlich war, in den 1970er-Jahren aufzuwachsen – in einer Zeit, in der es noch keine modernen Medien gab, wie wir sie heute kennen. Die Erzählung ließ Erinnerungen an vergangene Zeiten wach werden und bot sicherlich auch Anlass zum Schmunzeln und zum Austausch eigener Erlebnisse.



Auch Bewegung durfte an diesem Nachmittag nicht fehlen. Unter der Leitung von Wolfgang Hönig konnten die Gäste beim Sitztanz mitmachen. Mit Musik und einfachen Bewegungen kam Schwung in die Runde. Dabei standen



nicht sportliche Leistungen, sondern vor allem die Freude an der Bewegung und das gemeinsame Erleben im Vordergrund.

Mit guten Gesprächen, schönen Erinnerungen, Kaffee und Kuchen verging der herbstliche Nachmittag wie im Flug.

Der Seniorenbeirat Mittenaar freut sich schon darauf, die Gäste beim nächsten Schwätznachmittag im Januar 2027 wieder begrüßen zu dürfen. Bis dahin wünscht er allen Seniorinnen und Senioren eine schöne und besinnliche Adventszeit, ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und alles Gute für das neue Jahr.



Die EAM sponsert Baumelbank für Mittenaar



MITTENAAR. Was gibt es Schöneres, als bei einer ausgiebigen Wanderung oder einem erholsamen Spaziergang die heimischen Sehenswürdigkeiten zu erleben? Freizeit-Aktivitäten in der Natur werden immer beliebter und animieren die Menschen zunehmend zu Ausflügen in die vertraute Umgebung. Auch der EAM liegen die Region und ihre Natur am Herzen. Aus diesem Grund fördert der kommunale Energieversorger die Anschaffung und Aufstellung von Bänken in den Kommunen ihres Netzgebietes. Darunter ist auch die Gemeinde Mittenaar. Marcus Hief, Leiter der EAM-Netzregion Dillenburg, weihte die neue Baumelbank gemeinsam mit Bürgermeister Daniel Philipp ein. Die Bank steht in Ballersbach am Waldrand oberhalb des Gewerbeparkrings und bietet Besuchern einen schönen Ausblick sowie Gelegenheit zur Rast. „Als konsequent nachhaltig ausgerichteter Energieversorger ist es uns wichtig, den Menschen Naturerlebnisse zu ermöglichen und sie zu Ausflügen in die Region zu motivieren“, erklärte Marcus Hief. Auch Daniel Philipp freute sich über die Unterstützung durch die EAM: „Ich bin überzeugt, dass die Bank an diesem schönen Standort von zahlreichen Spaziergängern und Naturliebhabern genutzt wird. Sie ist eine Bereicherung für unsere Gemeinde.“

Seniorenwanderung:

Am **Donnerstag, den 26.11.2026** macht die **Senioren-Wandergruppe** der Gemeinde Mittenaar wieder eine ihrer beliebten Wandertouren. Treffpunkt ist um **14:00 Uhr in Ballersbach** auf dem Parkplatz am **Dorfgemeinschaftshaus**. Dort startet auch die Wanderung. Die Strecke richtet sich nach Wetterlage. Der gemeinsame Abschluss findet ebenfalls im DGH statt. Die Bewirtung übernehmen die Landfrauen Ballersbach. Weitere Auskünfte erhalten Sie im Rathaus, Raum 14 oder telefonisch unter der 02772 9650-14 oder 02772 9650-16.



Illegale Müllentsorgung

(ls) Erneut wurden in Mittenaar Abfälle illegal in der Natur entsorgt. Kurz hinter der Einfahrt zur alten Jagdhütte in Bicken wurden Asbestplatten und weitere Abfälle abgeladen. In einem weiteren Fall wurden in Bellersdorf Reifen im Wald entsorgt. In beiden Fällen hat die Gemeinde Mittenaar Anzeige bei der Polizei erstattet. Die illegale Müllentsorgung belastet die Umwelt und verursacht Kosten für die Allgemeinheit. Besonders bei Asbestplatten besteht zudem ein gesundheitliches Risiko. Wer Hinweise zu den Verursachern oder Beobachtungen zu den genannten Ablagerungen machen kann, wird gebeten sich im Rathaus zu melden. Jeder Hinweis kann helfen, die Verantwortlichen zu ermitteln.





Von Apfel und Möhre zum eigenen Naschgarten

Ev. Kita Lambarene setzt auf gesunde Ernährung und Nachhaltigkeit. In der Kita Lambarene dreht sich seit einiger Zeit alles um gesunde Ernährung und Nachhaltigkeit. Mit dem Projekt „Apfel und Möhre-Klimagesundes Essen“ möchten wir den Kindern spielerisch vermitteln, wo unsere Lebensmittel herkommen und wie wichtig eine gesunde und klimafreundliche Ernährung ist. Gemeinsam wird geforscht, geschnippelt und natürlich auch genascht.



Unser Ziel ist es, die Freude an frischem Obst und Gemüse langfristig in unseren Kita-Alltag zu integrieren. Dabei lernen die Kinder ganz nebenbei, Verantwortung zu übernehmen, die Natur wertzuschätzen und sorgsam mit unserer Umwelt umzugehen. Sie dürfen erfahren, dass gesunde Lebensmittel Zeit und Pflege benötigen um gut wachsen zu können.

Ein besonderes Highlight unseres Projektes ist ein neu angelegter Naschgarten, den wir uns gewünscht haben. Dieser konnte dank der zur Verfügung stehenden Fördergelder durch das Projekt „Apfel und Möhre“ mit 5.000 Euro und der tollen Unterstützung durch die Firma Hartung Garten- und Landschaftsbau aus Frankfurt bereits umgesetzt werden. Ein besonderes Dankeschön gilt an der Stelle Herrn Tobias Hartung und seinem engagierten Team, die uns mit ihrem großartigen Einsatz bei der Planung und Umsetzung unseres Vorhabens unterstützt hat. Die Mauer unseres Naschgartens steht und wurde gemeinsam mit den Kindern mit Erde aufgefüllt. Wir freuen uns sehr, unseren Naschgarten im kommenden Frühjahr zu bepflanzen, ihn zu pflegen und natürlich auch davon zu naschen. Er soll nicht nur ein Ort zum Ernten und Naschen werden, sondern auch ein Platz zum Staunen, Entdecken und gemeinsamen Lernen. **DENN GEMEINSAM WACHSEN NICHT NUR PFLANZEN, SONDERN AUCH WISSEN, VERANTWORTUNG UND DIE FREUDE AN GESUNDER ERNÄHRUNG!**

Verwirrung gestiftet!

(ldb-hst) Man kann sich ja darüber wundern, dass bei der Telekom die Linke nicht so richtig weiß, was die Rechte macht. Während wir beim Glasfaserausbau intensiv unterwegs sind, werden im alten Kupfer-Telefonnetz noch ein paar alte Anschlüsse umgestellt und internetfähig gemacht. Völlig überraschend landen dann Briefe der Firma bei 41 Adressen in Seelbach, Ballersbach und Bicken sowie bei 45 Adressen in Siegbach und in Offenbach. Die Technik dieser Anschlüsse, so wird mitgeteilt, sei nicht mehr auf dem heutigen Stand und deshalb wurden die Anschlüsse zum 28. Februar 2027 gekündigt. Technisch wird das seine Gründe haben, aber ob die Umstellung noch vor dem bevorstehenden Glasfaserausbau gemacht werden muss, darf bezweifelt werden. Unabhängig davon ist der Hinweis im letzten Absatz des Briefes wichtig. Wer einen Hausnotruf nutzt, sollte sich nach der Umstellung des Anschlusses mit dem Hausnotruf-Betreiber – meist ist es der DRK-Kreisverband Dillkreis in Dillenburg – in Verbindung setzen, um die Geräte umzustellen. Falls es notwendig ist, wird das im Gespräch geklärt.



BUCHHALTUNGSBÜRO SENETRA
Michaela Senetra
Hainstück 5
35745 Herborn
0151 | 403 071 34

Speisekarte unter QR Code:
Ristorante Pizzeria ROMA

ROBERT SCHAAF
GARTEN-, LANDSCHAFTS- & BAUMPFLEGE

BAUMFÄLLARBEITEN
Sichere Baumfällungen – auch bei Sturmschäden – an jedem Standort, auch in beengten Bereichen.

BAUMPFLEGE ARBEITEN
Fachgerechte Baumpflege für gesunde, stabile Bäume und ein gepflegtes Umfeld.

WEITERE LEISTUNGEN
- Wurzelfräsen
- Grünschnittentsorgung
- Entbuschung
- Baufeldräumung

Robert Schaaf
Mittlere Feldstraße 23
35756 Mittenaar
01515 3900849
Info.robert.schaaf@gmail.com

Grabmale FRINK


Natursteine • Treppen • Fensterbänke u. v. m.
www.frink-natursteine.de
Eichenhardt 25 • 35644 Hohenahr-Erda
Tel. 0 64 46 / 14 96 • Fax 0 64 46 / 61 41
Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich - auch vor Ort!

Alttextilien Wertstoffhof Siegbach

Die meisten Sammelcontainer der Wohlfahrtsverbände (z.B. DRK) sind abgezogen worden, da sich die Altkleidersammlung für sie nicht mehr wirtschaftlich betreiben lässt. Die Altkleiderläden bleiben bestehen. Alttextilien können ab sofort auf allen Wertstoffhöfen im Lahn-Dill-Kreis zu den üblichen Öffnungszeiten abgegeben werden. Angenommen werden Mengen bis zu einem Kubikmeter pro Tag und Anlieferer. Größere Mengen nimmt das Abfallwirtschaftszentrum Aßlar an. **Bitte nur saubere und brauchbare Alttextilien verpackt in stabile Säcke in die Sammelbehälter einwerfen und Schuhe paarweise bündeln. Achtung:** Textilien und Schuhe mit Elektrobauteilen wie z.B. Heizdecken oder Turnschuhe mit Blinklicht gehören nicht in die Altkleidersammlung, sondern zum Elektroschrott.

Leitfaden Starkregen

Objektschutz und bauliche Vorsorge

Unwetter mit Starkregen und Sturzfluten haben in den letzten Jahren große Schäden an Gebäuden und Bauwerken verursacht. Die Praxishilfe unterstützt Hauseigentümer dabei, die von Starkregen ausgehenden Gefahren für die eigene Immobilie besser einzuschätzen und durch bauliche Maßnahmen zu minimieren. Die Checklisten der Broschüre zeigen, welche Gebäudeteile bei Starkregen besonders gefährdet sind. Zudem werden Maßnahmen vorgestellt, mit denen sich Hausbesitzer gegen eindringendes Wasser schützen können. Neben Empfehlungen gibt die Praxishilfe auch Hinweise zum richtigen Verhalten, sollten Sturzfluten trotz aller Schutzmaßnahmen einmal Keller oder Erdgeschoss treffen. Den Leitfaden „Starkregen" können Sie auf der Homepage der Gemeinde Siegbach herunterladen: https://www.siegbach.de/rathaus/veroeffentlichungen/aktuelles/

Wasserabstellung auf den Friedhöfen Wasser

Am 09.11.2026 wird das Wasser auf den Friedhöfen abgestellt, um Frostschäden an den Wasserleitungen zu vermeiden. Zur Frühjahrssaison 2027 wird die Wasserversorgung wieder in Betrieb genommen.



Helfer*innen gesucht

Die Organisation der Adventsfeier für alle ab 65 Jahren wird komplett umorganisiert. Die Landfrauen Eisemroth gehen als Küchenteam in den wohlverdienten Ruhestand. Daher möchten wir ein **Ehrenamtsteam** ins Leben rufen. Wer möchte einmal im Jahr als **Weihnachtswichtel** tätig sein? Kaffee kochen, Kuchen verteilen, bewirten usw. Ein Nachmittag im Jahr für die Gemeinschaft – am **Donnerstag, 03.12.2026** - wer macht mit? Melden Sie sich ab sofort bei Désirée Theis unter 02778 913313 oder d.theis@siegbach.de.

Wir gehen den neuen Weg weiter

Im letzten Jahr hat die Adventsfeier für alle Junggebliebenen ab 65 Jahren erstmals an einem Donnerstag stattgefunden. Nach einer Umfrage bei der diesjährigen Seniorenfahrt wird es auch zukünftig bei dem Donnerstag bleiben. Die diesjährige Adventsfeier findet am Donnerstag, **03.12.2026 im BGH Eisemroth** statt. Halten Sie sich den Termin frei!

Abfallkalender 2026

Eisemroth	
Fr 13.11.	Bioabfall
Di 24.11.	Restmüll
Di 24.11.	Altpapier
Fr 27.11.	Bioabfall

Oberndorf	
Fr 13.11.	Bioabfall
Mo 23.11.	Restmüll
Di 24.11.	Altpapier
Fr 27.11.	Bioabfall

Tringenstein	
Fr 13.11.	Bioabfall
Mo 23.11.	Restmüll
Di 24.11.	Altpapier
Fr 27.11.	Bioabfall

Übernthal	
Mo 16.11.	Bioabfall
Di 24.11.	Restmüll
Di 24.11.	Altpapier
Fr 27.11.	Bioabfall

Wallenfels	
Fr 13.11.	Bioabfall
Mo 26.11.	Restmüll
Di 24.11.	Altpapier
Fr 27.11.	Bioabfall

Farbübersicht Abfallarten

Restmüll	Bioabfall
Altpapier	Gelbe Tonne

Wichtige Hinweise

- Bitte stellen Sie Ihre Tonne am Abholtag bis 6:00 Uhr morgens bereit.
- Wertstoffhof Mittenaar-Bicken (Bauhof, Aarstraße 5): samstags 8:00–13:00 Uhr.
- Sperrabfall-Anmeldung: 06441 407-1899 oder www.awld.de.
- Gelbe Tonne / Altglas (Knettenbrech & Gurdulic): 0800 1015860 (kostenfrei).



Das nächste „WiMS" erscheint am **28. November** Anzeigen- & Redaktionsschluss ist um **17 Uhr** am **18. November.**

Mittenaar mittendrin statt irgendwo
SIEGBACH natürlich miteinander

Gemeinsames Amtsblatt für Mittenaar & Siegbach

— Ausgegeben in den Gemeinden Mittenaar & Siegbach an alle Haushalte und in den Rathäusern —

07.11.2026 • Jahrgang: 29 • Ausgabe: 14

Siegbach & Mittenaar

Amt für Bodenmanagement Marburg
- Flurbereinigungsbehörde -
Robert-Koch-Straße 17
35037 Marburg
Tel.-Nr.: 0611 / 535-3100, Fax-Nr.: 0611 / 605 700
E-Mail: info.afb-marburg@hvbg.hessen.de

Gz.: 0621-2-05-21-46-01-00003#2026-00003

Flurbereinigungsverfahren Mittenaar-Bicken
Verfahrens-Nr.: VF 2146

Öffentliche Bekanntmachung
3. Änderungsbeschluss

1. Anordnung der Änderung

Gemäß § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) vom 16. März 1976 (BGBl. I S. 546) in der derzeit geltenden Fassung wird der vom Amt für Bodenmanagement Marburg erlassene Flurbereinigungsbeschluss vom 21. Oktober 2013 im Flurbereinigungsverfahren Mittenaar-Bicken wie folgt geändert:
Das Flurbereinigungsgebiet hat sich durch die Zuziehung und den Ausschluss von Grundstücken geändert.

2. Flurbereinigungsgebiet

Das Flurbereinigungsgebiet hat unter Berücksichtigung der unter Nummer 1 genannten Änderungen eine Gesamtfläche von rund 450,0 ha. Damit vergrößert sich das Flurbereinigungsgebiet um 46,6 ha.

Die mit diesem Änderungsbeschluss zum Flurbereinigungsgebiet zugezogenen Grundstücke sind:

Gemarkung Ballersbach
von der Flur 9, die Flurstücke 14/0, 15/0, 16/0, 29/0, 30/0, 31/0, 32/0, 33/0, 34/0, 35/0, 36/0, 37/0, 38/0, 39/0, 40/0, 41/0, 42/0, 133/1, 133/2, 133/3, 134/1, 135/0, 136/0, 137/1

Gemarkung Bicken
von der Flur 3, die Flurstücke 7/2, 9/2
von der Flur 4, das Flurstück 62/1
von der Flur 9, die Flurstücke 59/0, 60/0, 61/0, 65/0, 66/0, 67/0, 68/0, 69/0, 70/0, 71/0, 72/0, 73/0, 74/0, 131/3, 132/0, 133/0, 146/21, 147/0, 148/0
von der Flur 13, das Flurstück 81/0
von der Flur 17, die Flurstücke 1/1, 2/15, 151/10, 166/3
von der Flur 24, die Flurstücke 308/0, 309/0, 310/0, 318/3, 319/2, 354/0, 355/4, 351/2, 353/2, 355/6
von der Flur 30, das Flurstück 110/0
von der Flur 31, die Flurstücke 95/0, 96/0, 97/0, 98/0, 99/0, 100/0, 140/0, 141/0, 142/0, 143/0, 219/2, 220/0, 227/4, 228/2, 233/2
von der Flur 32, die Flurstücke 177/0, 178/0, 179/0, 180/0, 181/0, 186/0, 187/0, 188/0, 189/0, 389/4, 390/4, 581/2, 581/5

Gemarkung Offenbach
von der Flur 1, die Flurstücke 2/4, 4/1

Die mit diesem Änderungsbeschluss vom Flurbereinigungsgebiet ausgeschlossenen Grundstücke sind:

Gemarkung Bicken
von der Flur 16, die Flurstücke 26/0, 27/0, 28/0, 30/0, 31/0, 32/0, 33/0, 34/0, 35/0, 144/0
von der Flur 24, die Flurstücke 267/0, 268/0, 269/0, 270/0, 271/0, 272/0, 273/0, 274/0, 275/0, 276/0, 277/0, 278/0, 279/0, 280/0, 281/0, 282/0, 283/0, 284/0 285/0, 286/0, 287/0, 288/0, 289/0, 290/0, 291/0, 292/0, 293/0, 294/0, 295/0, 296/0, 297/0, 299/0, 300/0, 319/0, 350/0, 351/0, 352/0, 353/0

Die betroffenen Flurstücke sind in der Gebietsübersichtskarte zum Änderungsbeschluss (Anlage 1) und in den Gebietskarten (Anlage 2 – Anlage 9) kenntlich gemacht. Die Karten sind keine Bestandteile dieses Änderungsbeschlusses.

3. Teilnehmergemeinschaft

Durch diesen Änderungsbeschluss tritt keine Änderung in der Bezeichnung der Teilnehmergemeinschaft ein.

4. Beteiligte

Am Flurbereinigungsverfahren sind beteiligt (Beteiligte nach § 10 FlurbG):

1. Als **Teilnehmerinnen und Teilnehmer** die Eigentümerinnen und Eigentümer sowie die den Eigentümerinnen und Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten der zum

Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke.

2. Als Nebenbeteiligte
a) Gemeinden und Gemeindeverbände, in deren Bezirk Grundstücke vom Flurbereinigungsverfahren betroffen werden,

b) andere Körperschaften des öffentlichen Rechts, die Land für gemeinschaftliche oder öffentliche Anlagen erhalten (§§ 39 und 40 FlurbG) oder deren Grenzen geändert werden (§ 58 Abs. 2 FlurbG),

c) Wasser- und Bodenverbände, deren Gebiet mit dem Flurbereinigungsgebiet räumlich zusammenhängt und dieses beeinflusst oder von ihm beeinflusst wird,

d) Inhaberinnen und Inhaber von Rechten an den zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken oder von Rechten an solchen Rechten oder von persönlichen Rechten, die zum Besitz oder zur Nutzung solcher Grundstücke berechtigen oder die Benutzung solcher Grundstücke beschränken,

e) Empfängerinnen und Empfänger neuer Grundstücke nach den §§ 54 und 55 FlurbG bis zum Eintritt des neuen Rechtszustandes (§ 61 Satz 2 FlurbG) und

f) Eigentümerinnen und Eigentümer von nicht zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücken, denen ein Beitrag zu den Unterhaltungskosten oder Ausführungskosten auferlegt wird (§ 42 Abs. 3 und § 106 FlurbG) oder die zur Errichtung fester Grenzzeichen an den Grenzen des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken haben (§ 56 FlurbG).

Der Träger der Maßnahme ist Nebenbeteiligter gem. § 86 Abs. 2 Nr. 3 FlurbG.

5. Zeitweilige Einschränkung des Eigentums
Nach §§ 34 bzw. 85 Nr. 5 FlurbG gelten von der Bekanntgabe dieses Änderungsbeschlusses bis zur Unanfechtbarkeit des Flurbereinigungsplanes, im Falle der Nr. 4 bis zur Ausführungsanordnung, folgende Einschränkungen:

1. An der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören.

2. Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.

3. Obstbäume, Beerensträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden. Andere gesetzliche Vorschriften über die Beseitigung von Rebstöcken und Hopfenstöcken bleiben unberührt.

4. Holzeinschläge, die den Rahmen einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung übersteigen, bedürfen der Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde. Die Zustimmung darf nur im Einvernehmen mit der Forstaufsichtsbehörde erteilt werden.

Sind entgegen den Vorschriften der Nummern 1 und 2 Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Flurbereinigungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand gemäß § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist.
Sind Eingriffe entgegen der Vorschrift der Nr. 3 vorgenommen worden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzpflanzungen anordnen.
Sind Holzeinschläge entgegen der Vorschrift der Nr. 4 vorgenommen worden, so kann die Flurbereinigungsbehörde anordnen, dass die Person, die das Holz gefällt hat, die abgeholzte oder verlichtete Fläche nach den Weisungen der Forstaufsichtsbehörde wieder ordnungsgemäß in Bestand zu bringen hat.
Entstehende Kosten bei Verstößen gegen die o. g. Einschränkungen werden der verursachenden Person zur Last gelegt.
Die Genehmigungspflicht für die o. g. Maßnahmen aufgrund sonstiger Rechtsvorschriften bleibt unberührt.

6. Aufforderung zur Anmeldung unbekannter Rechte
Die Beteiligten werden nach § 14 FlurbG aufgefordert, Rechte, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Flurbereinigungsverfahren berechtigen, innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe dieses Beschlusses bei der Flurbereinigungsbehörde anzumelden. Werden Rechte nach Ablauf dieser Frist angemeldet, so kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen.
Die Inhaberin oder der Inhaber eines o. a. Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie die beteiligte Person, der gegenüber die Frist durch die Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist.

7. Betretungsrecht
Die Beauftragten der Flurbereinigungsbehörde sind nach § 35 FlurbG berechtigt, zur Vorbereitung und zur Durchführung der Flurbereinigung Grundstücke zu betreten und die nach ihrem Ermessen erforderlichen Arbeiten auf ihnen vorzunehmen.

8. Bekanntmachung
Dieser Änderungsbeschluss wird in der Flurbereinigungsgemeinde Gemeinde Mittenaar und in den angrenzenden Kommunen Stadt Herborn, Stadt Dillenburg, Gemeinde Siegbach, Gemeinde Bischoffen, Gemeinde Hohenahr, Stadt Aßlar, Gemeinde Ehringshausen und Gemeinde Sinn öffentlich bekannt gemacht.
Gleichzeitig wird der Änderungsbeschluss mit Begründung, die Gebietsübersichtskarte zum Änderungsbeschluss (Anlage 1) und die Gebietskarten (Anlage 2 – Anlage 9) gem. § 6 Abs. 3 FlurbG für die Dauer von zwei Wochen nach der öffentlichen Bekanntmachung zur Einsichtnahme für die Beteiligten ausgelegt. Die Auslegung erfolgt bei der Gemeinde Mittenaar (Bauamt, Aarstraße 5a, 35756 Mittenaar) während der Dienstzeiten.
Darüber hinaus sind die zur Einsichtnahme ausgelegten Unterlagen über die Internetadresse https://hvbg.hessen.de/bodenmanagement/flurbereinigungsverfahren/mittenaar-bicken abrufbar.



Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Änderungsbeschluss kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden beim

Amt für Bodenmanagement Marburg
- Flurbereinigungsbehörde -
Robert-Koch-Straße 17
35037 Marburg

oder beim

Hessischen Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation
- Obere Flurbereinigungsbehörde -
Schaperstraße 16, 65195 Wiesbaden.

Der Widerspruch kann schriftlich oder zur Niederschrift erhoben werden. Der Lauf der Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung.

Datenschutz

Die Datenschutzerklärung für das Flurbereinigungsverfahren kann im Internet unter der Internetadresse https://hvbg.hessen.de/datenschutz eingesehen werden.

Marburg, den 28. Oktober 2026

Amt für Bodenmanagement Marburg
- Flurbereinigungsbehörde –

Im Auftrag

(LS)

Ufer, Abteilungsleitung

Austausch fälliger Zisternenzähler

Mittenaar

(mv) Wir bitten alle Grundstückseigentümer, deren Zisternenzähler oder Zisternennachspeisezähler bereits abgelaufen sind oder deren Eichfrist noch in diesem Jahr endet, diese bis **spätestens 30.11.2026** auszutauschen.

Da die Wasserzähler Bestandteil der Hausinstallation sind, liegt es in der Verantwortung des Eigentümers, den Austausch fachgerecht auszuführen oder ausführen zu lassen.

Die neuen Wasserzähler werden von der Gemeinde Mittenaar (Bauamt) kostenlos zur Verfügung gestellt und können dort abgeholt werden.

Für die Abrechnung benötigen wir:

- ein Foto des alten Zählers sowie
- ein Foto des neu eingebauten und verplombten Zählers.

Bitte beachten Sie, dass nicht geeichte Wasserzähler nach Ablauf der Eichfrist nicht mehr für die Abrechnung berücksichtigt werden können.

Fragen?

Bei Fragen zum Zählerwechsel, zur Abholung der Wasserzähler oder rund um das Thema Trinkwasser wenden Sie sich bitte an:

Bauamt – Herr Vorländer
Telefon: 02772 9650-45
E-Mail: martin.vorlaender@mittenaar.de

Wasserteam
Telefon: 0171 8676252
E-Mail: wasserversorgung@mittenaar.de

Amtliche Bekanntmachung:

Ausschreibung Schiedsamt

Für den Schiedsamtsbezirk Siegbach muss eine neue stellvertretende Schiedsperson bestellt werden.
Die stellvertretende Schiedsperson wird von der Gemeindevertretung für die Dauer von 5 Jahren gewählt und anschließend durch das Amtsgericht ernannt.

Schiedspersonen sind gem. § 2 hessisches Schiedsamtsgesetz ehrenamtlich tätig. Personen, die interessiert sind, das Amt der stellvertretenden Schiedsperson wahrzunehmen und sich zur Wahl stellen möchten, haben die Möglichkeit, sich schriftlich bis zum 25.11.2026 beim Gemeindevorstand der Gemeinde Siegbach, Austr. 23, 35768 Siegbach, zu bewerben.

Siegbach, den 07.11.2026
Maik Trumpfheller
Bürgermeister

Bekanntmachung:

Ortsnetzspülungen der Trinkwasserleitungen

Die Ortsnetze der Trinkwasserleitungen werden an nachstehenden Terminen gespült :

Montag, 16. November 2026 in Oberndorf / Übernthal

Dienstag, 17. November 2026 in Tringenstein / Wallenfels

Mittwoch, 18. November 2026 in Eisemroth

Durch die Spülarbeiten können zeitweise Druckschwankungen und Trübungen im Trinkwasser auftreten.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Siegbach, den 07.11.2026

Maik Trumpfheller
Bürgermeister

IMPRESSUM

Gemeinsames Amts- und Mitteilungsblatt für die Gemeinden Mittenaar & Siegbach

Herausgeber und Vertrieb:
Bürgermeister der Gemeinde Mittenaar I Leipziger Str. 1 I 35756 Mittenaar, info@mittenaar.de
Bürgermeister der Gemeinde Siegbach I Austraße 23, 35768 Siegbach, info@siegbach.de
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte. **Erscheinungsweise:** Alle 3 Wochen, samstags.
Layout: LS Grafik-Design I www.ls-grafik-design.de I info@ls-grafik-design.de **Druck:** L&W Druck, Lindauer und Wolny GbR I kontakt@lw-druck.de, www.lw-druck.de

Parken im Wendehammer Unterer Mühlberg in Übernthal

In der Vergangenheit kam es wiederholt vor, dass im Wendehammer am Ende der Straße Unterer Mühlberg in Übernthal Fahrzeuge abgestellt bzw. geparkt wurden. Wir möchten Sie daher freundlich, aber eindringlich bitten, den Wendehammer künftig vollständig freizuhalten. Er dient nicht als Parkfläche, sondern ist notwendig, damit Anwohnerinnen und Anwohner dort sicher wenden können. Dies gilt insbesondere auch für größere Fahrzeuge wie beispielsweise die Müllabfuhr, die auf ausreichend Platz zum Rangieren angewiesen ist. Durch parkende Fahrzeuge kann das Wenden erheblich erschwert oder sogar unmöglich gemacht werden. Wir bitten Sie deshalb um Verständnis und Rücksichtnahme und appellieren an alle, den Wendehammer nicht zum Parken zu nutzen. So tragen wir gemeinsam dazu bei, dass die Zufahrt für alle gewährleistet bleibt und unnötige Behinderungen vermieden werden. Vielen Dank für Ihre Rücksichtnahme und Ihre Mithilfe!

Einrichtung 30er Zone in Oberndorf

In Oberndorf gilt seit Mitte Oktober in der Torwiesstraße, Hofackerstraße und Wiesenstraße eine durchgängige Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h. Die neue Regelung dient insbesondere der Sicherheit der Kinder, da sich der Kindergarten in der Torwiesstraße befindet und auch die beiden anderen Straßen häufig als Zufahrtswege genutzt werden. Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer, die neue Regelung zu beachten und durch angepasste Geschwindigkeit zur Sicherheit aller beizutragen.





Wir suchen dich!
Servicekraft
(m/w/d)
Voll- oder Teilzeit

Du bist freundlich, zuverlässig & hast Freude am Umgang mit Menschen?

Nutze den QR-Code und bewirb dich jetzt auf unserer Website.
Wir freuen uns auf Dich!

Café Dennoch
Landstr. 4 · 35080 Bad Endbach
Tel. 02776/803-149
www.cafe-dennoch.de/karriere



wohl und warm
Heimatwärme – Pelletwärme

Holzpellets und BioBriketts aus eigener Herstellung

Bestellservice für Lieferungen:
02772 576439-20 · mittenaar@wohlundwarm.de
Mo - Fr: 8 - 17 Uhr · Sa: 8 - 13 Uhr

Selbstabholung im Lagerverkauf:
Hauptstraße 36 · 35756 Mittenaar
Di: 16 - 18 Uhr · Do: 16 - 18 Uhr · Sa: 8 - 15 Uhr

wohlundwarm.de/mittenaar

13 Kilometer unter der Erde: Was das Herbstlabyrinth für den Lahn-Dill-Kreis bedeutet

Wirtschaftsdelegation besucht erstmals einen Betrieb der Tourismuswirtschaft: Schauhöhle Herbstlabyrinth verbindet Naturerlebnis, Wissenschaft und regionale Wertschöpfung



Mit der Schauhöhle besuchte die Kreis-Wirtschaftsdelegation das erste Mal einen Betrieb der Tourismuswirtschaft. Foto: Jan Bosch

13 Kilometer vermessene Gänge, rund 102 Meter Höhenunterschied und ein unterirdischer Verlauf des Erdbachs von etwa 2 Kilometern: Unter Breitscheid verbirgt sich Deutschlands viertgrößtes Höhlensystem. Das Herbstlabyrinth-Adventhöhlensystem ist seit seiner Entdeckung im Jahr 1993 immer wieder für Überraschungen gut. Ein kleiner Teil davon ist für Besucherinnen und Besucher zugänglich, darunter auch die Knöpfchenhalle, einer der größten Einzelhöhlenräume des Höhlensystems. Für die Kreis-Wirtschaftsdelegation war das Anlass, erstmals einen Betrieb der Tourismuswirtschaft im Rahmen seiner Unternehmensbesuche in den Mittelpunkt zu stellen.

Bei dem Besuch ging es um die wissenschaftlichen Besonderheiten des Höhlensystems, den Betrieb der Schauhöhle und ihre Bedeutung für den Tourismus in der Region. Zugleich wurde deutlich, wie viele unterschiedliche Partner daran beteiligt sind, die Höhle zu erforschen, zu schützen und für Besucherinnen und Besucher erlebbar zu machen. Die Gemeinde Breitscheid betreibt die Schauhöhle. Mit der Firma Holcim im benachbarten Kalksteinbruch besteht seit Jahren eine enge und konstruktive Zusammenarbeit. Die Speläologische Arbeitsgemeinschaft Hessen e.V. leitet die Erforschung und den Schutz des Höhlensystems. Damit treffen an einem außergewöhnlichen Ort kommunale Verantwortung, Rohstoffwirtschaft, Wissenschaft, Naturschutz und Tourismus aufeinander.

Breitscheids Bürgermeister Yannick Konrad erläuterte die besonderen Anforderungen, die mit dem Betrieb der Schauhöhle verbunden sind. In seiner Doppelrolle als Bürgermeister und Betriebsleiter trage er Verantwortung für ein touristisches Angebot, das weit über Breitscheid hinausstrahle. „Die Höhle ist ein Highlight in Breitscheid und wir arbeiten hier mit mehreren Akteuren Hand in Hand daran sie professionell zu betreiben und gleichzeitig in unsere kommunale Entwicklung einzubetten“, so Konrad.

Unterirdische Einblicke

Wie außergewöhnlich das Höhlensystem ist, erläuterte Ingo Dorsten: „Das Herbstlabyrinth gehört mit der Adventhöhle zu einem weit verzweigten System mit großen Einzelhöhlenräumen, langen Gangsystemen und einer Vielzahl unterschiedlicher Tropfsteinformationen.“ Für Besucherinnen und Besucher wird dieser unterirdische Raum durch Führungen und eine darauf abgestimmte Lichtinszenierung erlebbar. Ingo Dorsten verwies zugleich auf die wissenschaftliche Bedeutung des Höhlensystems und den wirtschaftlichen Aspekt. Immerhin wurde das Beleuchtungssystem im Breitscheid entwickelt und in über 125 Projekten weltweit vertrieben. „Aus einer Idee von ehrenamtlichen Höhlenforschern hat sich ein Unternehmen gegründet, dass heute in Herborn ansässig ist und weltweit tätig ist.“. Als bergrechtlich bestellter Sicherheitsbeauftragter betonte er auch, wie wichtig der Schutz und die fachkundige Betreuung dieses Systems sind. Seit der Entdeckung wurden immer wieder neue Bereiche im Höhlensystem entdeckt. Die wissenschaftlichen Erkenntnisse, die man dort gewinne, reichten weit über die Schauhöhle hinaus und tragen dazu bei, das gesamte Höhlensystem zu verstehen und zu bewahren, so Dorsten. Er ergänzte zudem, dass man mit der Firma Holcim seit Jahren eng, vertrauensvoll und konstruktiv zusammenarbeite und gemeinsam immer wieder naturverträgliche Lösungen für einen Fortbestand des Rohstoffabbaus und den Höhlenschutz in Breitscheid gefunden habe.

Tourismus mit Wirkung über die Höhle hinaus

„Das Herbstlabyrinth ist ein außergewöhnlicher Ort, der zeigt, welches Potenzial in den natürlichen Besonderheiten unserer Region steckt. Hier kommen Natur, Wissenschaft und ein besonderes Besuchserlebnis zusammen. Solche Angebote machen unsere Region für Gäste attraktiv und stärken zugleich die Lebensqualität und die regionale Wirtschaft“, betonte Landrat Carsten Braun.

Bei dem Besuch ging es auch um die weitere touristische Entwicklung der Schauhöhle. Unter anderem wurde die Möglichkeit angesprochen, den Besuchsbetrieb künftig auch in den Wintermonaten stärker zu öffnen. Dadurch könnten zusätzliche Besuchsanlässe entstehen und die touristische Präsenz des Westerwaldes über das gesamte Jahr hinweg gestärkt werden.

Michael Volkwein von der Tourismusförderung des Lahn-Dill-Kreises unterstrich, dass die wirtschaftliche Wirkung eines touristischen Anziehungspunkts nicht am Eingang der Höhle endet: „Von den Besucherinnen und Besuchern profitierten auch Unterkünfte, Gastronomie, Einzelhandel und weitere touristische Angebote in der Region.“ Ein nächster Entwicklungsschritt sei die Integration der Online-Buchbarkeit der Schauhöhle in das touristische Buchungssystem Deskline. Damit soll die Höhle an die digitale Infrastruktur der Destinationen Westerwald und Lahntal angebunden werden.

Auch Alexander Cunz, stellvertretender Hauptgeschäftsführer der Industrie- und Handelskammer Lahn-Dill, der selbst in Herborn lebt und die Schauhöhle bereits mehrfach besucht hat, hob ihre Bedeutung als Ausflugsziel hervor. Für ihn gehöre sie zu den eindrucksvollsten Orten der Region und sei ein touristisches Aushängeschild.

Der Unternehmensbesuch zeigte, dass die Bedeutung des Herbstlabyrinths weit über das eigentliche Naturerlebnis hinausgeht. Die Höhle ist Forschungsort, Naturschutzaufgabe und touristischer Anziehungspunkt zugleich, und damit ein Beispiel dafür, wie eine außergewöhnliche natürliche Besonderheit Impulse für die Region geben kann.

Kfz-Zulassungs- und Führerscheinstellen setzen auf digitale Bezahlung

Ab dem 1. November 2026 können Bürgerinnen und Bürger in den Kfz-Zulassungs- und Führerscheinstellen des Lahn-Dill-Kreises nur noch bargeldlos bezahlen. Die Umstellung auf digitale Zahlungsmöglichkeiten gilt für die Standorte in Wetzlar und Herborn. Bargeld wird dort künftig nicht mehr angenommen. Für die Bezahlung stehen verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung. Gebühren können mit der EC-Karte oder Kreditkarte bezahlt werden. Auch kontaktlose Zahlungen per Smartphone, beispielsweise mit Apple Pay oder Google Pay, sind möglich. Mit der Umstellung baut der Lahn-Dill-Kreis sein digitales Serviceangebot weiter aus. Die bargeldlose Bezahlung erleichtert die Abläufe vor Ort und ermöglicht eine schnelle und unkomplizierte Abwicklung der Gebühren. Wer einen Termin in einer der Kfz-Zulassungs- oder Führerscheinstellen wahrnimmt, sollte ab November daher eine entsprechende Zahlungsmöglichkeit bereithalten.

KASPARI
Grabmale
Ideen aus Naturstein
Inh. Ralf Zimmermann
Grabmale · Fensterbänke · Treppenanlagen · Küchenarbeitsplatten · Zierkies
Kaspari Grabmale
Ideen aus Naturstein e.K.
Herborner Str. 17 · 35768 Siegbach / Eisemroth
Telefon 02778 6997120
www.kaspari-grabmale.de
Öffnungszeiten: Di. & Do. 14.00–18.00 Uhr · Sa 9.00–13.00 Uhr
Weitere Termine gerne auch nach Vereinbarung möglich.

Der Garten Markus
Ihr Gartenprofi für
Mittenaar, Siegbach,
Herborn und Dillenburg!
- Hecken- / Strauchschnitt
- Grünflächen Pflege
- Wildkraut- / Unkraut-Entfernung
- Grauflächen Pflege
- Pflaster-Reinigung
- Minibaggerarbeiten
- Weitere Arbeiten gerne auf Anfrage

Markus Heil | Am krummen Acker 12 | 35756 Mittenaar
0171 308 28 33 der.garten.markus@gmail.com

LEISTUNG, DIE BEWEGT.
SERVICE, DER ÜBERZEUGT.
Jetzt auf Winterräder wechseln und Sommerräder einlagern
Winterpaket: Fahrzeugcheck, Reifenwechsel, Reifeneinlagerung
114,90 €* jetzt nur 94,90 €
Wartung und Inspektion nach Herstellervorgaben +++ Klima- und Reifenservice +++ Vorbereitung und Abnahme für HU/AU +++ Autoglas-Reparatur und Austausch +++ Zubehör Verkauf und Montage
FI WELSCH AUTOMOBILE + SERVICE
*Preise zzgl. Material
Welsch Automobile + Service GmbH
Gewerbeparkstr. 3
35756 Mittenaar
Tel.: 02772 5747600
www.welsch-automobile.de

Kirchen

Ev. Kirche Altenkirchen in Bellersdorf

08.11.	**50. Ordinationsjubiläum**
14.00 Uhr	**Christian Krakow** in Oberlemp
18.00 Uhr	**Light-Night-Gottesdienst** in Altenkirchen
14.11.	**Gedächtnis der**
18.00 Uhr	**Verstorbenen mit AM** in Mudersbach
15.11.	**Gedächtnis der**
09.15 Uhr	**Verstorbenen mit AM** in Bermoll
10.30 Uhr	in Bellersdorf
18.11.	**Gottesdienst**
19.30 Uhr	in der Kirche Bermoll
21.11.	**Gedächtnis der**
18.00 Uhr	**Verstorbenen mit AM** in Oberlemp
22.11.	**Gedächtnis der**
09.15 Uhr	**Verstorbenen mit AM** in Ahrdt
10.30 Uhr	in Altenkirchen
29.11.	**Adventsfeier**
14.00 Uhr	im Gemeindehaus Oberlemp

Wer eine Mitfahrgelegenheit zum nächsten Gottesdienst benötigt, melde sich bitte im Gemeindebüro oder bei Pfr. Zirk 06444/300.

Büro Öffnungszeiten:
Dienstag, 16.00-18.00 Uhr
Freitag, 10.00-12.00 Uhr

Ev. Kirchengemeinden Ballersbach, Bicken, Offenbach und Siegbach

08.11.	**Gottesdienst**
09.30 Uhr	Dekan Andree Best Bicken
10.30 Uhr	Pfrin.i.R. Ingelore Hofmann-Rose Tringenstein
11.00 Uhr	Dekan Andree Best Offenbach
18.00 Uhr	Präd. Frank Heimann Ballersbach
15.11.	**Gottesdienst am Volkstrauertag**
09.00 Uhr	ökumen. Gottesdienst/ Pfr. Roland Friedrich Bicken Friedhofshalle
09.30 Uhr	Pfrin. Sonja Oppermann Ballersbach Friedhofshalle
10.30 Uhr	Vikarin Nele Fornoff Eisemroth
11.00 Uhr	Pfr. Roland Friedrich Offenbach
18.11.	**Gottesdienst am Buß-und Bettag**
18.00 Uhr	Stationengottesdienst „Auf der Suche“/ Vikarin Nele Fornoff, Pfr. Martin Slenczka Eisemroth
18.30 Uhr	ökumen. Gottesdienst/ Pfrin. Claudia Sattler Herborn
19.00 Uhr	Pfr. Konrad Schullerus Uckersdorf
22.11.	**Gottesdienst am Ewigkeitssonntag**
09.30 Uhr	Pfrin. Sonja Oppermann Ballersbach
09.30 Uhr	Pfr. Roland Friedrich Bicken
10.30 Uhr	Vikarin Nele Fornoff Eisemroth
11.00 Uhr	Pfr. Roland Friedrich Offenbach
28.11.	**Vorabend 1. Advent**
19.00 Uhr	Taizé „Nacht der Lichter“/ Präd. Mario Passauer Herborn
29.11.	**Gottesdienst 1. Advent**
10.30 Uhr	Verabschiedungs-gottesdienst Vikarin Nele Fornoff mit anschl. „Neujahrsempfang“

Aktuelle Informationen finden Sie unter: **gesamtkirchengemeinde-herborn-mittenaar-siegbach.de**

Unseren täglichen Mutmacher können Sie unter der Telefon Nr. 02772/ 7099530 anhören oder im Web, auf Spotify, ITunes, Deezer, etc. Sie können den Gottesdienst auch auf MP3 Stick zum Hören für zu Hause erhalten. Bitte melden Sie sich im Gemeindebüro.

Christliche Brüdergemeinde Siegbach-Oberndorf

So. 10 Uhr: Mahlfeier, Predigt
Mi. 19.30 Uhr: Gebets-/Bibelstunde
www.bruedergemeinde-oberndorf.de
Weltersbach 8b, Siegbach-Oberndorf

Christliche Brüdergemeinde Siegbach-Übernthal

Sonntags:
10.00 Uhr **Mahlfeier**
14.30 Uhr **Gottesdienst** (2. Sonntag)
Mittwochs:
20.00 Uhr **Bibel- und Gebetsstunde**

Bestattungshaus
STEUBING / MAAGE
Wir begleiten Sie liebevoll auf dem Weg des Abschieds.
Im Kalten Born 5
Mittenaar-Ballersbach
Tel. 02772-61481
Gartenstr. 8
Dillenburg-Niederscheld
Tel. 0177-5804213

Das nächste „WiMS“ erscheint am **28. November** Anzeigen- & Redaktionsschluss ist um **17 Uhr** am **18. November.**

WERBEANZEIGEN
direkt buchen unter:
anzeigen@wims-magazin.de

Kirchen

Katholische Pfarrgemeinde „Zum Guten Hirten an der Dill“/ Kirchort Hl. Geist Bicken

07.11.	**Kinderkirche**
15.00 Uhr	**Filmnachmittag** in Bicken
17.30 Uhr	**Hl. Messe** in Breitscheid
08.11.	**Hl. Messe**
10.45 Uhr	in Herborn und Dillenburg
17.00 Uhr	**Hl. Messe im Haus Elisabeth** in Dillenburg
10.11.	**Hl. Messe im Haus**
10.00 Uhr	**Elisabeth** in Dillenburg
11.11.	**Hl. Messe im Haus**
17.30 Uhr	**Elisabeth** in Herborn
13.11.	**Hl. Messe**
08.30 Uhr	in Herborn
18.00 Uhr	**Andacht / Euchar. Anbetung / Stille** in Herborn
14.11.	**Ökum. Gottesdienst im Haus Elisabeth mit Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Jahres**
15.00 Uhr	in Dillenburg
17.30 Uhr	**Hl. Messe in der ev. Kirche** in Sinn
15.11.	**Andacht zum**
09.00 Uhr	**Volkstrauertag in der Friedhofshalle Elisabeth** in Bicken
09.00 Uhr	**Hl. Messe** in Driedorf
10.30 Uhr	**Kinderkirche** in Bicken
10.45 Uhr	**Hl. Messe** in Herborn und Dillenburg
10.45 Uhr	**Kindergottesdienst** in Herborn
10.45 Uhr	**Hl. Messe mit Segen der Kommunionfamilien** in Bicken
17.00 Uhr	**Hl. Messe im Haus Elisabeth** in Dillenburg
20.11.	**Hl. Messe**
08.30 Uhr	in Herborn
18.00 Uhr	**Andacht / Euchar. Anbetung / Stille** in Herborn
21.11.	**Hl. Messe**
17.30 Uhr	in Breitscheid
22.11.	**Hl. Messe**
10.45 Uhr	in Dillenburg und Herborn
17.00 Uhr	**Andacht über und mit Engeln, Musik und Kerzenschein** in Herborn
25.11.	**Hl. Messe**
17.30 Uhr	in Herborn
27.11.	**Hl. Messe**
08.30 Uhr	in Herborn
18.00 Uhr	**Andacht / Euchar. Anbetung / Stille** in Herborn
28.11.	**Hl. Messe in der ev. Kirche**
17.30 Uhr	in Sinn
29.11.	**Hl. Messe**
09.00 Uhr	in Driedorf
10.30 Uhr	**Kinderkirche** in Bicken
10.45 Uhr	**Hl. Messe** in Herborn und Bicken
10.45 Uhr	**Familiengottesdienst** in Dillenburg
17.00 Uhr	**Taizé-Andacht** in Breitscheid

Alle Termine und Hinweise auf Veranstaltungen finden Sie im GeMEINdeBRIEF, der in den Kirchen ausliegt und auf der Homepage.

Pfarrei Zum Guten Hirten an der Dill
Wilhelmsplatz 16, 35683 Dillenburg,
Schloßstraße 15, 35745 Herborn
Tel. 02771 263760
Email: info@katholischanderdill.de;
Homepage: www.katholischanderdill.de

In Notfällen - bei Trauerfall/ Krankensalbung – erreichen Sie uns unter 02771 26376-37

Dieter Schneider
*06.05.1956
†12.09.2026



Danksagung

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt Pfarrerin Jelena Wegner für die Gestaltung der Trauerfeier und dem Bestattungsinstitut Zintl für die kompetente Unterstützung.

Regina Schneider und alle Angehörigen



Ich bin der Weg und die Wahrheit und das Leben; niemand kommt zum Vater denn durch mich. (Johannes 14,6)

Danksagung

Ilona Köhlinger

*18.03.1960 †17.09.2026

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten. Besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Beckedahl, Pfarrer Friedrich und dem Palliativteam Gießen.

Jürgen Köhlinger,
Nicole & Stefan Hübner

Bicken, im November 2026

Tagsüber in guten Händen, abends in den eigenen Wänden.

Wussten Sie, dass Ihnen unabhängig von Ihrem Pflegegeld ein zusätzliches Budget zusteht, um unsere Tagesbetreuung zu besuchen?

Fahrservice, gemeinsame Aktivitäten, Beschäftigung und gemeinsame Mahlzeiten sind nur ein Teil unserer Angebote.



Vereinbaren Sie noch heute einen kostenlosen Probetag!

Tagesbetreuung „zum Mariechen" Herborn
02772 9596 20

Ergänzende Pflege zu Hause:

Ambulante Dienste Herborn
02772 9596 11

AWO- weil Pflege von Herzen kommt.

AWO Lahn-Dill

AWO Lahn- Dill Soziale Dienste gGmbH | Walkmühlenweg 13, 35745 Herborn | www.awo-lahn-dill.de

Malerbetrieb Peter Rauch



• Maler- und Lackierarbeiten
• Tapezierarbeiten • WDV-Systeme
• Fassadenanstriche • Bodenverlegung

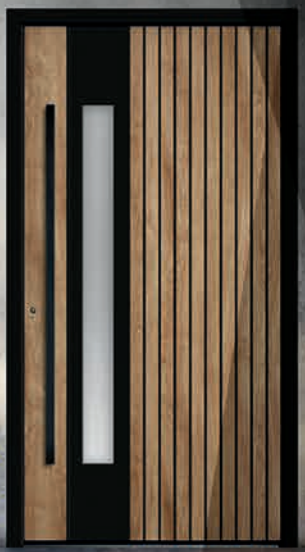
Bachstraße 25 · 35768 Siegbach
02778 2378 · Mobil 0171 8521647
www.malerbetriebrauch.de

FENSTER & TÜREN

DIREKT VOM HERSTELLER **AUS DER REGION**

WÄRMESCHUTZ
EIGENE PRODUKTION
EINBRUCHSCHUTZ
MASSANFERTIGUNG
3. GENERATION
FAMILIENBETRIEB
AUSBILDUNG
LIEFERUNG & MONTAGE
EIGENE TEAMS
PERSÖNLICHE BERATUNG
SANIERUNG
NEUBAU





TÜREN- UND FENSTERBAU HERR

HERR-FENSTER.DE

STOCKWEG 2 – 35745 HERBORN
TEL.: 02772 583 52-0

Wir sind
Aranui und Tayrona,
zwei der Siegbacher Alpakas.



Wir und unsere
11 Freundinnen
freuen uns, bald mit euch in unserer schönen Landschaft wandern zu gehen.

Entspannte Alpaka-wanderungen
Zeit für Fotos und besondere Momente
Natur erleben und den Alltag hinter sich lassen

Termine und Preise unter
siegbacher-alpakas.de

Siegbacher Alpakas

Siegbacher Alpakas
Inhaber: Marlies Lira
+49 151 41985557
siegbacher-alpakas@web.de
www.siegbacher-alpakas.de
Siegbach, Deutschland

Ein neuer Verein stellt sich vor – Der Dorfverein „Hose rob“ Ballersbach e. V.

In Ballersbach gibt es seit April 2026 einen neuen Verein: den Dorfverein „Hose rob“ Ballersbach e. V.
„Hose rob“? Was hat denn der Dorfverein mit Kirmes zu tun? Tatsächlich ist die Idee zur Gründung des Dorfvereins aus der Kirmesgemeinschaft entstanden. Doch der Dorfverein Ballersbach ist weit mehr als ein reiner Kirmesverein! Er setzt sich für die Förderung des Dorflebens ein und hat sich zum Ziel gesetzt, die Menschen in Ballersbach zusammenzubringen und das Miteinander im Ort zu stärken. Natürlich gehört dazu auch die Kirmes. Darüber hinaus möchte sich der Verein aber ebenso für die Dorfgeschichte und die Arbeit des Heimatkreises engagieren. Dabei wird eine enge Zusammenarbeit mit den anderen Ortsvereinen angestrebt, denn gemeinsam lässt sich vieles bewegen und das Dorfleben aktiv gestalten.
Durch gemeinsame Aktivitäten, Veranstaltungen und Projekte möchte der Dorfverein das Miteinander zwischen den Generationen stärken und das gesellschaftliche Leben in Ballersbach bereichern. Gemeinschaft, gegenseitige Unterstützung und die Pflege von Traditionen stehen dabei ebenso im Mittelpunkt wie die Offenheit für neue Ideen und innovative Konzepte.

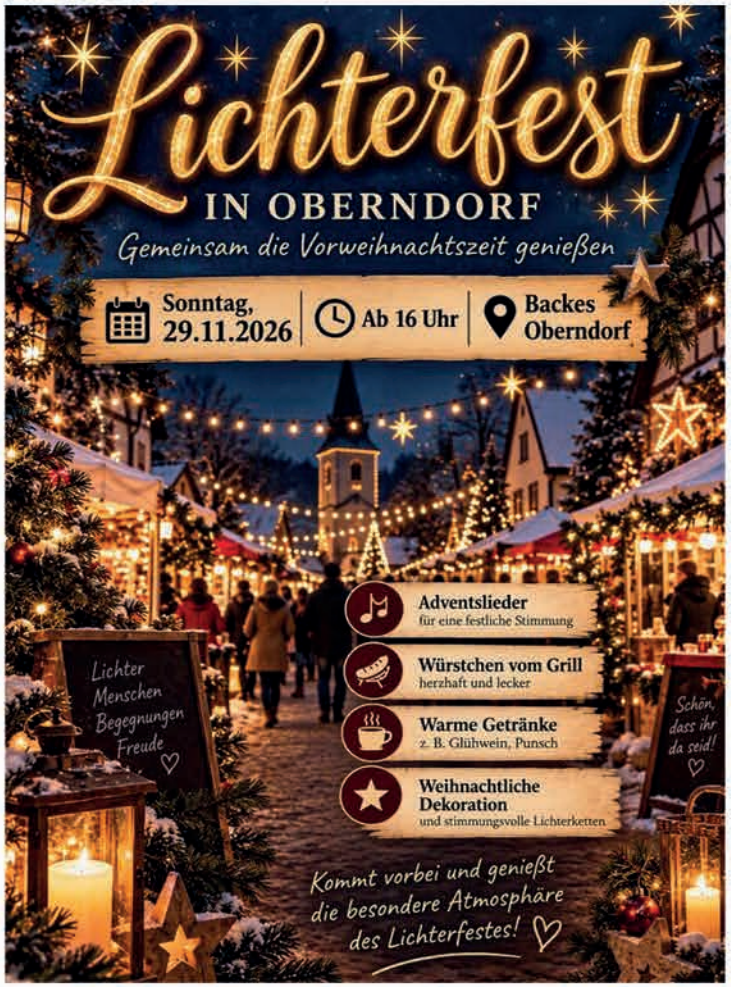


Auch für die Zukunft sind bereits verschiedene Projekte geplant. Dazu gehört unter anderem eine **historische Wanderung** im nächsten Jahr, bei der die Geschichte unseres Ortes auf lebendige Weise entdeckt werden kann. Außerdem soll der **Weihnachtsbaum am 29.11.2026 um 14 Uhr** gegenüber der Otto-Schäfer-Anlage in neuem Glanz erstrahlen, um die Adventszeit in Ballersbach festlich einzuläuten mit Glühwein und Waffeln. Ein weiteres Highlight steht ebenfalls schon in Aussicht: Bei der nächsten Jahreshauptversammlung im Frühjahr 2027 soll es eine **Tombolaverlosung exklusiv für Vereinsmitglieder** geben. Damit möchte der Verein nicht nur für einen schönen gemeinsamen Abend sorgen, sondern auch seinen Mitgliedern etwas Besonderes bieten.
Der Dorfverein versteht sich als Plattform für alle Ballersbacherinnen und Ballersbacher, aber auch für Menschen aus anderen Orten, die sich für unser Dorf interessieren und das Dorfleben aktiv mitgestalten oder unterstützen möchten. Ganz gleich, ob mit eigenen Ideen, tatkräftiger Unterstützung oder einfach durch die Mitgliedschaft – jeder Beitrag zählt und hilft dabei, unser Dorf lebendig und gemeinschaftlich zu gestalten.
Dabei ist wichtig zu betonen: Mit einer Mitgliedschaft sind keine verpflichtenden Dienste verbunden. Jeder entscheidet selbst, in welchem Umfang er sich einbringen möchte. Wer den Verein unterstützen möchte, ohne aktiv an Veranstaltungen oder bei Diensten mitzuwirken, ist genauso herzlich willkommen!
Du möchtest Mitglied werden und das Dorfleben in Ballersbach unterstützen? Dann werde Teil des Dorfvereins „Hose rob“ Ballersbach e. V.! Die Anmeldung ist ganz einfach und bequem digital über unseren QR-Code möglich. Einfach den QR-Code scannen, das Anmeldeformular ausfüllen und schon bist du dabei! Oder kontaktiere uns per E-Mail: hose.rob.ballersbach@gmx.de
Du möchtest dich lieber persönlich anmelden? Kein Problem! Sprich einfach ein Mitglied des Vorstandes an. Wir helfen dir gerne weiter.
Alle, die den Verein unterstützen und gemeinsam etwas für unser Dorf bewegen möchten, sind herzlich willkommen. Denn eines ist sicher: Zusammen können wir viel erreichen – für unser Dorf und für alle, die hier leben.

DORFVEREIN BALLERSBACH E.V.




ZEIT FÜR BESINNUNG.
ZEIT FÜR MUSIK. ZEIT FÜR UNS.
ADVENTS
Konzert
Musik. Gemeinschaft. Vorfreude.
Lassen Sie sich auf die Adventszeit einstimmen.
SAMSTAG
28.11.26
18:00 UHR
EVANGELISCHE KIRCHE
Bicken
MITWIRKENDE
MUSIKZUG BICKEN
Stimmungsvolle Blasmusik
GESANGVEREIN BICKEN
Traditionelle und moderne Chormusik
PFR. KONRAD SCHULLERUS
Mit Gesang und Instrumental
SEBASTIAN KÖHLER AN DER ORGEL
Festliche Orgelmusik
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!


Lichterfest
IN OBERNDORF
Gemeinsam die Vorweihnachtszeit genießen
Sonntag, 29.11.2026
Ab 16 Uhr
Backes Oberndorf
Adventslieder
für eine festliche Stimmung
Würstchen vom Grill
herzhaft und lecker
Warme Getränke
z. B. Glühwein, Punsch
Weihnachtliche Dekoration
und stimmungsvolle Lichterketten
Lichter
Menschen
Begegnungen
Freude
Schön, dass ihr da seid!
Kommt vorbei und genießt die besondere Atmosphäre des Lichterfestes!


Der kleine
Weihnachtsmarkt
in
Ballersbach
05. Dezember
ab 13 Uhr
Rund um die Kirche
Gulaschsuppe, Kaffee & Kuchen,
Bratwurst und Glühwein
Du möchtest einen Stand auf unserem
Weihnachtsmarkt machen?
Dann melde dich bei
Stefan Steubing Tel.: 0151 1611 5258
Wir freuen uns auf euch!
Eure Kirche,
Landfrauen Ballersbach,
MGV und VdN


ADVENTSFEIER
FÜR ALLE AB 70
FREITAG, 11. DEZEMBER 2026
14:30 - 17:00 UHR
DGH BALLERSBACH
WER LUST AUF EINEN
GEMÜTLICHEN UND FRÖHLICHEN
NACHMITTAG HAT,
IST HERZLICH EINGELADEN.
FÜR EINE FAHRGELEGENHEIT
BITTE MELDEN UNTER 0170/4203937
KIRCHENGEMEINDEN BALLERSBACH, BICKEN, OFFENBACH

Musikzug Bicken e. V. unterwegs nach Oberaudorf

Am 1. Oktober brach der Musikzug Bicken e.V. im nagelneuen und voll besetzten Fernreisebus der Firma Becker-Busreisen zu einer Mehrtagesfahrt in den Süden auf. Nach einem ausgiebigen Frühstück, welches zahlreiche fleißige Helferinnen und Helfer des Vereins vorbereitet hatten, erreichten wir am Nachmittag unser Ziel, das 4-Sterne-Sporthotel „Zum Wilden Kaiser“ in Oberaudorf, wo wir Quartier bezogen.



Aus organisatorischen Gründen musste die Besichtigung der hauseigenen Brauerei vorgezogen werden, und vom jungen Braumeister wurden die interessierten Zuhörer bestens in die Kunst des Bierbrauens eingewiesen. Natürlich durfte eine anschließende Verkostung nicht zu kurz kommen. Am nächsten Morgen fuhren wir dann in Richtung Allgäu und machten Stopp am Schloss Neuschwanstein. Während sich einige zur Aussichtsbrücke auf den Weg machten, vertrat sich ein anderer Teil der Gruppe die Füße am Alpsee, der in frühherbstliches Sonnenlicht getaucht war. Am Nachmittag folgte eine Führung durch das Schloss Hohenschwangau mit informativen Einblicken über das Leben und Wirken in der damaligen Zeit. Den Abend ließ man gemeinsam im Hotel mit Musik eines Alleinunterhalters ausklingen. Nach einem erneut ausgiebigen Frühstück ging es weiter mit einer Rundfahrt in der Region Oberaudorf und ins benachbarte Skigebiet Sudelfeld, wo man unterwegs einen kurzen



Stopp an einem sehenswerten Wasserfall einlegte. Überraschenderweise kam uns dann auch noch ein Almabtrieb entgegen, der zu einer kurzen Pause zwang, aber gute Fotomotive lieferte. Am Nachmittag wurde auch noch ein wenig gewandert und die Gondel zum heimischen Hausberg, dem Erlebnisberg Hockeck in Oberaudorf, genutzt. Bei strahlendem Sonnenschein ent-



schieden sich einige Teilnehmer für eine „Abfahrt“ in der Sommerrodelbahn, andere wanderten zurück, oder nutzten den „Flying Fox“.
Nach erlebnisreichen und informativen Tagen trat die Gruppe dann am Sonntag die Heimfahrt an und kehrte wohlbehalten am frühen Abend nach Bicken zurück. Alles in allem eine gelungene Reise mit zufriedenen Gesichtern!







Liebe lässt sich einpacken! Auch in diesem Jahr beteiligen wir uns wieder an der

WEIHNACHTEN IM SCHUHKARTON®

Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“.
Am besten einen fertigen Karton besorgen, Kartons liegen in den Kirchen und örtlichen Geschäften aus, und ihn mit Geschenken für einen Jungen oder ein Mädchen füllen.
Bewährt hat sich eine bunte Mischung aus Spielsachen, Kuscheltier, Hygieneartikeln, Schulmaterialien und Kleidung (bitte keine Süßigkeiten) evtl. ein persönlicher Weihnachtsgruß. Nähere Informationen und Packlisten unter **www.weihnachten-im-schuhkarton.org.**



Der Schuhkarton kann zusammen mit einer empfohlenen Spende von 10,- Euro für Abwicklung und Transport vom 9. bis zum 16. November 2026 in Offenbach im Maria-Martha-Haus (vom 9. – 14. November von 16.00 Uhr – 18.00 Uhr), Kirchberg 14 in Bicken bei Dorothee Nicodemus, Berliner Str.1, in Siegbach bei Christina Hudel, Bohnwiesstr. 1 und Elke Jung, Bachstr. 13 abgegeben werden.
Wer dieses Jahr keine Gelegenheit hat, selbst einen Karton zu packen, uns aber dennoch unterstützen möchte, kann uns eine Geldspende zukommen lassen.
Auf Wunsch bekommen Sie eine Spendenbescheinigung.
Wir bedanken uns bereits jetzt bei allen Spendern und wünschen Ihnen viel Spaß beim Packen.
Euer Team von
„Weihnachten im Schuhkarton“

Einladung zur JHV der SG Tringenstein-Oberndorf e. V.

Am 13.11.2026 um 19 Uhr findet im Sportheim Tringenstein die diesjährige Jahreshauptversammlung statt, zu der alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen sind.

Auf der Tagesordnung stehen folgende Punkte:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Jahresbericht des Vorstandes
4. Berichte der Ausschüsse
5. Kassenbericht des Kassenwartes und der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Beschlussfassung über Anträge, die spätestens eine Woche vor dem Tage der Jahreshauptversammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht sind.
8. Verschiedenes

Das Präsidium hofft auf zahlreiches Erscheinen.

Einladung zur JHV des TSV „Jahn“ 1914 Offenbach e. V.

am Freitag, den 20.11.2026 findet im Sportlerheim „Auf der Petz“ in Offenbach die Jahreshauptversammlung des TSV „Jahn“ 1914 Offenbach e. V. statt.

Hierzu sind alle Mitglieder und Mitgliederinnen recht herzlich eingeladen. Beginn ist um 19:30 Uhr. Neben den Berichten des Vorstandes stehen die Ehrungen langjähriger Mitglieder auf der Tagesordnung.
Anträge an die Versammlung sind bis spätestens 13.11.2026 schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Tagesordnung:
1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Totenehrung
4. Berichte des Vorstandes
5. Berichte der Kassenprüfung
6. Wahl der Kassenprüfer
7. Ehrungen
8. Verschiedenes

Der Vorstand des Vereins hofft auf rege Teilnahme und freut sich auf den Besuch der Mitglieder und Mitgliederinnen.

175 Jahre Gesangverein 1851 „Einigkeit“ Eisemroth

Unter dem Motto **„Atemlos durch Jahrzehnte“** lädt der Gesangverein 1851 „Einigkeit“ Eisemroth herzlich zu seinem großen Jubiläumsfinale ein. Anlässlich seines 175-jährigen Bestehens nimmt der Chor sein Publikum noch einmal mit auf eine musikalische Zeitreise durch die Hits der 60er – 2000er Jahre. Mit bekannten Melodien, unvergesslichen Ohrwürmern und schwungvoller Bandbegleitung verspricht der Abend beste Unterhaltung und jede Menge Erinnerungen.
Am 7. November um 19 Uhr im Bürgerhaus Siegbach-Eisemroth erwartet die Besucher ein musikalischer Abend voller Nostalgie, Lebensfreude und Gemeinschaft. Im Anschluss an das Konzert darf bei Tanz und guter Stimmung weitergefeiert werden. Für das leibliche Wohl ist mit Essen und Getränken bestens gesorgt.



Feiern Sie mit uns 175 Jahre Musik, Gemeinschaft und Vereinsgeschichte – wir freuen uns zum Abschluss des Festjahres auf einen unvergesslichen Jubiläumsabend mit Ihnen!

Das nächste „WiMS“
erscheint am **28. November**
Anzeigen- & Redaktionsschluss
ist um **17 Uhr** am **18. November.**

XAZER
IT-Systeme

E-Rechnung +
digitale Prozesse
einfach erklärt

Gemeinsames **Business-Breakfast**
mit Experten der Steuerberatung KHP
und XAZER IT-Systeme GmbH



Jetzt unverbindlich anmelden
und kostenlose Teilnahme sichern.

Was kommt auf Ihr Unternehmen zu?

Erfahren Sie bei einem gemeinsamen **Business-Breakfast** von **KHP Steuerberatung** und **XAZER IT-Systeme**, was bei der **E-Rechnung** wichtig ist und wie digitale Abläufe Ihren Arbeitsalltag erleichtern.

Registrieren Sie sich jetzt online und sichern Sie sich Ihre Teilnahme.
Einfach QR-Code scannen oder unter **https://xazer-it.de/business-breakfast** anmelden.
Schnell sein lohnt sich: Die Plätze sind begrenzt.

XAZER IT-Systeme GmbH | Kalkwerk 4 | 35756 Mittenaar | Telefon 0 27 78 ı 59 84 90-0 | www.xazer-it.de | info@xazer-it.de

ABEND-
Gottesdienst

So. 08.11.2026 18 Uhr
Ev. Kirche Ballersbach

„Gut gewinnt. Mit Gott."

Ich will Dir vertrauen mein Vater - das will ich eigentlich immer!!!
...aber trotzdem oder gerade deswegen werde ich vom Bösen immer wieder überwunden, und doch will ich das Böse mit Gutem überwinden - geht das? Mit Gott unserem Vater, seinem Sohn und seinem Heiligen Geist schon!!!

Predigt: Präd. Frank Heimann
Musik: Gitarrenduo Heimann&Heun

Anschließend laden wir zu Knabberzeug und Getränken ins Gemeindehaus (neben der Kirche) ein.

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

Bild AI-generiert

Königsball Kleinkaliber Schützenverein 1909 Übernthal

Der Kleinkaliber Schützenverein 1909 Übernthal veranstaltete am 17.10.26 seinen Königsball. Im vollbesetzten Schützenhaus wurde bei bester Stimmung das neue Königspaar gekrönt und der Hofstaat eingeführt.
Vorsitzender Dirk Reichenberger begrüßte die Gäste. Aus Eisemroth konnte eine Abordnung mit dem Kreiskönigspaar Sebastian und Sarah begrüßt werden. Ebenso erschienen war eine Delegation aus Oberndorf mit König Walter und Königin Diana.
Nach einigen Klängen von Alleinunterhalter Frank Hauptmann nahm Helmut Wüstenhöfer die Proklamation des neuen Hofstaates vor.
Das bisherige Königspaar Frank und Pia (vorne links) wurde ihres Amtes enthoben. Wolfgang und Sandra (Mitte mit Kette und Krone) wurden zum neuen Königspaar gekrönt.



Als Ritter wurden geehrt (hi. v. li.):
1. Ritter: Gerd Welsch
2. Ritter: Andrea Peipert
3. Ritter: Manuel Plitt
4. Ritter: Cedric Peipert
5. Ritter: Alexander Wagner
6. Ritter: Bernd Peipert
7. Ritter: Sophie Bickel
8. Ritter: Jonas Pfeiffer

Nach der Proklamation wurde noch bis weit nach Mitternacht getanzt.

Fußpflege

Professionelle Fußpflege

Termine nach Vereinbarung unter:
02778-5610193 + 0151-50501710

Natural Beauty Salon
Mittenaar-Offenbach
Am Seifen 8a

Forst- u. Gartendienst

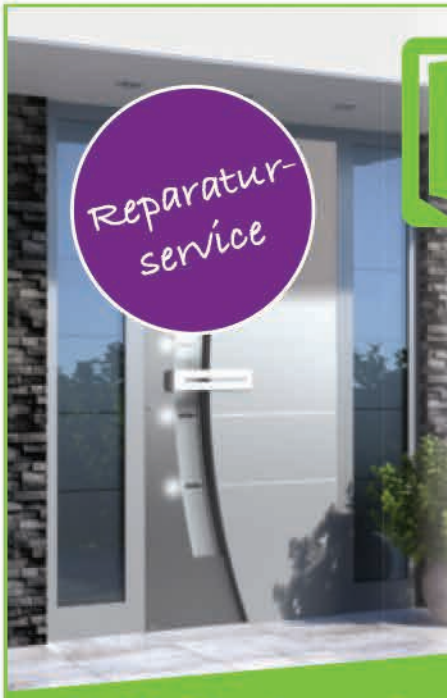
Oliver Minotti

Telefon 0175 70 78 392

- Baumfällung
- Sonderbaumfällung
- Baumkappung
- Wurzelentfernung
- Heckenschnitt
- Mäh- und Mulcharbeiten
- Freischneidearbeiten
- Obstbaumschnitt
- forstwirtschaftliche Dienstleistungen
- Minibaggerarbeiten

... und vieles mehr!

Email: forstbetrieb-minotti@live.de



Reparatur-service

SCHÄFER
Die Haustürenwelt.

- Bis zu 20 % staatl. Zuschuss für alle unsere Haustüren.
- Bis zu 20 % staatl. Zuschuss für Fenster, Rollladen und Sonnenschutz.
- Bitte vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns!

Schäfer Bauelemente GmbH & Co. KG
Bienenweg 30 | 35764 Sinn-Fleisbach
Telefon: 02772 957979
bauelemente@schaefer-fleisbach.de
schaefer-fleisbach.de

FENSTER & TÜREN
VERKAUF!
JETZT ZUGREIFEN & SPAREN!

30% RABATT



LIEFERUNG AB 5 ELEMENTEN KOSTENFREI BIS AN DIE BORDSTEINKANTE

MONTAGE-MATERIAL BIETEN WIR IHNEN GERNE MIT AN

- KURZFRISTIG LIEFERBAR
- TOP QUALITÄT & SERVICE
- PERSÖNLICHE BERATUNG
- MASSGESCHNEIDERTE ANGEBOTE

KEVIN BIEK

UNSERE LEISTUNGEN

TÜREN FENSTER

Industriestraße 5 • 35756 Mittenaar • Tel.: 0 27 72 64 977 36 • www.biek-holzbau.de



Sanierung von:
Feuchte- und Schimmelpilz-Befall

ALEXANDER BIEK
MEISTERBETRIEB
im Maurer- und Betonbauerhandwerk
& Gebäudeenergieberater (HWK)

- Maurerarbeiten
- Bäder + barrierefreie Umbauten
- Trockenbau
- Außenanlagen
- Balkon- + Treppensanierung
- Colorquarzbeläge
- Fliesen + Natursteinarbeiten
- Feuchte + Schimmelpilzsanierung

Industriestraße 5 • 35756 Mittenaar • Tel.: 0 27 72 642 49 • www.biek-bauunternehmen.de